aliko
stuve.
USTUVE SPAUDINA
AS, KONSTITUCIJAS,
KORTES IR ATLIEKA
DRUKORISZKUS DAR-
JE, ENKISZKOJE IR
KALBOSE IR TT.
įtaisyta su nau-
įrėdymais.
igiai, greitai ir gražiai.
IPGI PINIGUS IN VI-
SAULES, YPATINGAI
SKOLIJĄ. VISKĄ AT-
INGIAUSIAI IR PI-
AUSIAI.
istuvės adresas szitoks:
Ave. Chicago, Ill.
OTTO GEO
Pardavinėtojas
KALISZKŲ ĮVAIR-
ŲŲ: Koncertinų,
janczių baksnin
abelnai visokių
kių. Teip-gi ta
strumentus.
4663 Cross Ave.
47th St. & Ashland
CHICAGO, Ill.
H. Stobiecka.
ave, tarp Chicago ir Elston ave.
GAS MOTERIŲ, VAIKŲ
KIAS LYGAS.
sz ryto ir nuo 6 iki 8 vakare. Tel. Ma
LISZKA PIRTIS!
i Blue Island Ave. ir 59 W. 18
sveiką maskoliszką pirtį Chicagoje.
uo apliejimo vandeniu įkaitusių akmenų
celeninių baltų maudynių del kiekvieno
ltam vandenij. Serganti Reumatizmu
gelbą.
ka, Turkiszka ar Elektriszka
elbinga ligoniams.
a susikalbėt ir lietuviszk
RNICZEI
ARPETOS, ABROZAI,
ZEI, VAIKŲ, VEŽI-
EI, GRAŽIAUSIOS
LANGŲ ZOSLAN-
IR GELEŽINES LO-
. PIGIAUSE VIETA
STE.
y Stuckart,
519 ARCHER AVE. netoli
CHICAGO, ILL.
SŁOMINSKA,
Avenue, CHICAGO, I
Mano Dirbtuwe tapo
Apdowanota
DWIEMS MEDALIAIS
ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.
ŽARPŲ,
OZETŲ,
RSZAL-
Ų ir tt.
reikszti guo-
ir guodotin.
sz dirbu wi-
ninėtus daig-
eisingiausei
s per 30 metų
bimais įgijau
dėl to galiu
u ir geriau ne-
guodonė
A, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO

Rev Zilinskas
Lithuanian Church.

KATALIKAS.

Sanvaitinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 34 | CHICAGO ILL. 29 d. Rugpjuczio (August.) 1901 m. | Metas III.

Zinios isz pasaulės.

Pietinė Afrika.

Vokiszkas aficieras ėsantis Pietinėj Afrikoj, paduoda labai užimanczias žinias, raszytam savo laiszke pas tėvus, kokių budų burai žino apie anglų krutėjimą ant lauko karės. Raszo jis teip: Burai yra labai tikę vedime karės. Jie visi daro su žinią viens kito. Jeigu kur reikia didelių pajegų dėl burų, tai jie sueina keli į kruvą ir stoja preszais anglus, tai vėl užėjus reikalui jie iszsiskirsto ant mažų pulkėlių. Bet vis daro su žinią viėns kito. Teip, kad jenerolas De Wett žino kur randasi Delary ir ką nori daryt. Teiposgi abudu daro su žinią jenerolo Bothos ir kitų jenerolų pagal vieną plianą. Teisybė anglai paėmė svarbiausias vietas, bet burai ir turi daug vietos užėmę ir nuolat po tą plotą suką. Įtaisė jie paslaptinę pacztą, jungianczia su visais burų vadovais. Turi jie didelį zopostą amunicijos, drabužių, arklių ir visokių įrankių, reikalingų karės vedime.

Prie kiekvieno pulko, artsidar[illegible] mažesnio, artai didesnio randasi [illegible]ai, kurie jodo raiti; jie niekad neina į muszį. Jų užduotę yra žiuret ir daneszinėt, kur randasi anglai. Apie kiekvieną pasikrutinymą anglų duodą jie žinią burų vadovams. Tas gana iszaiszkina jog burai nekartą netyczią užklumpa ant anglų, ko jie visai nesitikėjo, arba įveda juos į kilpas, tai yra apgauna, juos, o tuom padaro jems daug blėdies, nes burai juos arba iszmusza, arba paima į nelaisvę.

Pasidekavojant tokiai taktikai, burai daro teipgi iszvien su burais kolionijos Kap. Jeigu anglai su didelems pajegoms veja kokį burų pulkelį, tai užpakalį atsiranda jenerolas Botha, De Wett, arba Delarey. Jeigu-gi užklumpa ant jų, tai isz prieszingos pusės atsiranda kiti burų vadovai, kurie verbuoja burus, padidina sau tkaitlių arklių, maisto ir amunicijos.

Isz visur.

Amerikoniszkas stiklinis trustas grąsina vokiszkiems fabrikantams iszdirbantiems stiklą.

Isz priežasties neuždėrėjimo Koreos randas uždraudė iszvežimą javų į užrubežį.

Ant vokiszko garlaivio „Czoatia" stovinczio Colon porte, pacztiniam departamente expliodavo dvi bombos, bet žmonių nesužeidė. Kas jais ten padėjo, nieks nežino.

Amerikoniszkas kariszkas garlaivis „Jowa" likosi apžiurėtas į amuniciją ir angliais ir laukia prisakymo plaukymo į Panamą.

Maskoliszkas garlaivis „Neptua" turbut nuskendo, plaukiant isz Persacola, Fla. į Montevideo, nes jokios žinios apie jį nėra.

Pagal paskutinias žinias, kokios ateina isz Holandijos, burai negali tikėtis jokios paszelpos vieszpatiszczių.

Edanske suaresztavo anarchistą Aleksandrą Medėl, kuris turėjo prie savęs kelis neteisingus paszportus.

Vokietijos moteris agituoja, kad visi vyrai skustų usus, barzdas ir pavarytus. Vyrai kurie turi dideles barzdas, priesz tokią moterų agitaciją snarkiai protestuoja.

Tarp Paryžiaus ir Brest atsibuvo lenktynės tarp bicriklistų (dviraczių). Francuzas Garin gavo pirmą dovaną. Padarė jis 750 milių į 52 val. ir 11 minutų Miller isz Chicago gavo penktą dovaną.

Armero firma nori nupirkt visus obuolius steite Mississippi. Paskyrė ant to dalyko net 3 milijonus dolerų.

Brukselijoj atėmė sau gyvastį su iszszovymų isz revolverio buvęs ministeris prekistos, Nyssen.

[illegible]iji, [illegible]ėjimas burų Pietinėj Afrikoj yra labai kritiszkas. Neturi jie gerų drabužių, o teiposgi ir skaitlius jų vis mažinasi (žinoma teip anglai paduoda). Anglija iszto džiaugiasi, nes jai jau pinigų pritruksta.

Europėjiszki ambasadoriai Chiuuose pasiraszė jau ant ugadų protokolo. Kopiją protokolo nusiųtė Chinieczių virszinikams Li Hung Czangui ir Changui dėl pasiraszymo.

Provincijoj Lian Fu, Chinuose vieszpatauja labai badas; žmonių kuną parduoda po 3c. ant svaro.

Chinų reprizentantas Li Hung Chang apreiszkė maskoliszkam ambasadoriui, kad tas apreikszty savo randui, kaslink Mandžurijos, taigi, kad Chinai anaiptol nedaleis Maskolijaj užimti Madžurijos, kurioj ikisziol darMaskolija gaspadoriauja, teip kaip savo vieszpatistėj, nes Maskolija teipgi gaus atligynymą, kaip ir kitos viespatystės.

Praeitą nedelios dieną laike dievmaldystės bažnyczioj St. Nizier, Froyer, ant kurios radosi apie 100 vaikų, explioda po bomba už altoriaus, kuri nepadarė jokios dlėdies, kaip tik iszmusze langą, kuris dar nuo 13 amžiaus užsilaiko. Padėjimą bombos nužiuri iszpaną, kurį tuojaus suaresztavo.

Amerikoniszkas aficieras Walter S. Grant isz 6-to pulko, tarnaujantis ant Gilipinų paėmė į nelaisvę Filipinieczių pulkauniką Marcina Cabrerę jo adjutanto ir 6 pasikelelius.

Isz Bulgarijos ateinanczios žinios paduoda, buk kunigaikszties Ferdynand nori savę apgarsint karalium Bulgarijos su pritarimų Maskolijos. Pakol tas užstos, priims staczia-tikiszką tikėjimą ir susižedės su dukterę kunigaikszczio czarnogurskio, Ksenia.

Zinios isz Amerikos.

PITTSBURG, PA. Darbininkai dirbanti „National Tube Co." sustraikavo 19 d. Augusto. Priežastis straiko nėžinoma. J. M.

PITTSBURG, PA. Vienam žmogėliui pabėgo czia pati su jaunikių ir iszsivėže su savim 3 metų dukterį. Kaip girdėt iszvažiavo jie į Chicagą. J. M.

VERMON, ILL. Apvaikszcziojo czia dieną gimimo F. M. Bunian sukakęs 101 metą, Jo tėvas gyveno 104 metus, o jo dėkukas gyveno 110 metų.

Už Clevelando gaspadoriavymo iszmokėta veteronams algos $305, 636, 662. Už gaspadoriavymo McKinley'o $560000547, arba 140 milijonų kasmet.

MILWAUKEE, WIS. Darbininkai isz Bay View turėjo praeitą subatą savo susirinkymą, ant kurio nutarė ant prisakymo prezidento Shaffero straikuot. Nutarė tą vienbalsiai. Taigi pames darbą net 1,200 žmonių. Sekretorius Tighe yra tikras kad darbininkai So. Chicago teipgi pames darbą. Per dvi valandas kalbėjo sekretorius Tighe ir vice—prezidentas Davis į darbininkus, kad tie pamestų darbą. Prieszai straiką kalbėjo Redfern ir buvęs vice—prezidentas distrikto Hickey, iszguldinėjo jie, kad nereikia laužt kontrakto padaryto su kompaniją. Ketina pargabent „scabsus" į straikierų vietą.

PITTSBURG, PA. Isz priežasties straiko plieninis trustas turi nuotruotos ant $320 038 ant dienos. Iki sziol produkacija pasimažino ant 4 milijonų. Jeigu straikas tęsis toliaus, tai turės nuotrotos 8 milijonus ant mėnesio, o ant metų net 100 milijonų nuotrotos. Isz pirmo prisakymo Shaffero užstraikavo 49,000 darbininkų. Isz antro užstraikavo 7,595 žmonių Fabrike „National Tube Works" užstraikavo 8,610 „Federal Steel Co." Joliet 3,000 ir Milwauku 1,500 žmonių. Iszviso straikuoja 69,705 darbininkų.

PITTSBURG, PA Padėjimas straiko dar nepersimainė. Carnegio fabrike darbinikai dirba toliaus straikieriai nori juos priverst pamest darbą. Prezidentas „Ameriėan Federetion of Labor" Grompers nusidavė į New Yorką mierije susižinojimo su I. P. Morgan. Tvirtina czia, jog Morgan su juom nenorės kalbėt.

Tėposgi paduoda isz Cincinanti, jog Medinsanville, Ry. atsitiko czia susirėmymas unistų su neunistais. Isz abiejų pusių yra daug pažeistų. Paszaukė Miliciją dėl apgynymo tų paskutinių.

Studentas: — Delko tamista dabar daugiau skaitai už plovima mankietų?

Skalbėjas: — Dėlto, jog tamista darėi notatkas ant jų su alavėliu, o mergaitės plaudamos skaito jas ir trotija laiką.

———

Isz Lietuvos.

Kratos.

Treczią dieną Sekminių atvažiavo du Sentautų žemskiu į Liepalotus pas szaltysziu. Szaltysziaus namie ne rado, tada nors be szaltysziaus mislyjo pasinaudoti. Atvažiavo pas Antaną Stiklių ale paties ukininko namie ne radę, pradėjo savo gudiszką darbą: ėmė pabalkėms dairytis, kokius popiergalius užmatę iminėti. Tai užmatęs K. Stikliuks pasakė: „perpraszau, neturit provos kur nors savo nagus kiszti, kad ukininko nėr namie!" Vienas jau buvo iszsitraukęs isz pabalkės pluosztą apsitrinusių senų raszytų dainų, kurias ant to žodžio vėl pakiszo.

Paskui lauk eidami pamatė po viena pabalke rauduonuojant popierą, kurią isztraukė su dideliu gabumu. Visaip kraipė, žiurėjo ir net uostė, ar netsiduoda užrubežių. Ir teisybė, užrubežiu atsidavė, ba net degutu, ir kas įstabiausiai lietuviszkos litaros.

Ant galo pamatė, kad popieroj matyt dalgių primalevota ir matyt adresas į Galiciją į Munzerio dirbtuvę, kuri apsuka visą svietą begirdama savo menkos vertės dalgius. Paklausius žemsargiams: „isz kur tokias popieras gaunate? gavo atsakymą: „mus szuo tokias popieras sz....."Tada viską pamatę iszsivilko į kiemą.

Per lytų piemenukai buvo parginę namo, ir per szturmą besivarinėjant, viena kiaulė įlindo į rugius; po lytui piemenuks nieko nelaukęs, bijodamas, kad ukininks apie tai nepatirtų, leidosi apie rugius prapuolusios kiaulės jieszkoti. Žemsargiai tai pamatę sudribo, kaip krepsziai į savo taradaiką, užsipliekė net zovada paskui, piemenuks pamatęs, kad paskui jį žemsargiai atvažiuoja, metesi tiesiog per rugius. Žemsargiai mislija, kad ką jis pakavojo, braidžiojo po szlapius rugius. Visi aplinkiniai leido juokais, ale neatsirado tokio, kuris kuolą pasėmęs, but iszgarbinęs iszkadadarius.

Pjaunis.

— 31 d. gegužio atsivilko žemsargiai su szaltyszium pas Joną Stiklių, į Liepalotus ir pradėjo visur jieszkinėti, buk tai karabinų, ale kur tik rado kokį krasztą popierėlio, tai vis žiuri uosto cziupinėja, toliaus pradėjo sapnuoti apie kokius tai ten „pasažierius". Ant galo klėtyje užtiko knygutę „Mojinę", kurią žemskių starsza palaikė už kalendorių; atvertes kelis lapus, liepe szaltysziui perskaityt. Žodžiai sziteip skambėjo: „Vieszpatie Jezau Kristau, apgyk mus nuog neprietelių duszios ir kuno, kurie valkiojasi po svieta, žabangas statydami ir norėdami prapuldyti tavo žmonės meldžiame tavęs, Vieszpatie, tokius neprietelius nustumt galybe dangiszka į pra...

Žemsargiai iszgirdę tokius žoddžius neėmė tos knygutės, ir sparnus paleidę iszsivilko savo kelių, nieko nelaimėję.

Daug, daug da mums lietuviams reiks baimės prikęsti! daug musų laikraszczio lapų pelės suės ir gudai iszplėsz, pakolei laukiamą laisvę įgysim.

Dėlto, broliai ir seselės, stokime į kovą, imkimės už ginklo ir kariaukime su terio nais!

Tgul mums ginklu bus mokslas (knygos ir laikraszczіai), kova — reikalavimas prigimtų tiesų, o tikrai sulauksim to, ko mus tėvų tėvai laukė.

Garbė tiems vyrams, kurie pereitam pavasaryje Liepaluotuos dybą su gudiszka lenta iszvertė.

Garbė ir tiems vyrams, kurie, radę iszverstą, paraszė lietuviszkai ir pastatė szalė kelio. Prisižiurėkyt visi ir sekit pėdoms pirmtakunų.

Pjaunis.

— Batsiuvys Oszkinis isz Naumieszczio su savo darbininku Vincu Padlesziuku paraszė atvirą laiszką į Kauną pas savo žinomą draugą, kuris sziteip skamba.

„Mylimas draugai! Asz, Oszkinis, siųczių pas tavę laiszką, ale kad nežinau tikro adreso tai abejojų ar jis pateks į tavo rankas, ar ne? Kaip gausi szitą laiszką, paraszyk savo tikrą adresą, tada mes tau atsiųsim „Naujenų" isz Vokietijos".

Ir nutėmyjo gudai tokį laiszką, ant paczto, paėmė tą laiszką apszlipinėjo, pervertė ant gudiszko, net iszdrukavo, ir džiaugės susiradę vieną neblagonadiožną. Oszkinis su Padlesziuku laukia kaklus iszties nuo draugo laiszko. Tik sztai vieną rytą įsiverczia į Oszkinio stubą raudonsiuliai žandarai, žemskiai, bet ant jų nelaimės paties Oszkinio namie ne buvo. Viens žemskis ir Oszkinienė nuėjo jieszkot Oszkinio ir parvedė jį namo. Tada paleido visą savo obruszenijos smarvę; visa ulyczia degutu smirdėjo, kada gudai su visu karsztumu ėmėsi už darbo. Žinoma, pas batsiuvį yra daug visokių įrankių meisterystos, daug rakandų, per tai ir gudams buvo daug darbo kol visus pažiurinėjo, ar neras kokio užginto rakando, begriozdami sumaiszė szpilius, su szlipsais, susirinko visas popierėles, visus laiszkus, ir dvi knygutes nekaltos įtalpos, „Robinsona" ir „Mageliona", kurios bjure, prie akių prakuroro privertė sudraskyt, o tuos laiszkus dar tyrinės. Įsivedę Oszkinį į atskirą kambarį paklause:

Kokių tų „Naujenų" jam butum siuntęs isz Vokietijos?

„O ten darbus, apie pelnus". — Kitam kambaryj paklausė Padlesziaus:

„Kokiu tu „Naujenu" butum siuntęs?

Asz pernai buvau iszraszęs per cenzurą „Ceitungą" tai tą bucziau sintęs.

Vyrai! Vyrai! dirbkite ir su protu ne tik su kunu, ba kunas be proto, tai vabalas paikus.

Kalnas.

Atsiszaukimai.

Senapilės pav. (Suv. gub.)

Per sekminės po miestelį ir kelias į jį vedanczias, ant stulpų, medžių tvorų ir sienų namų vis buvo prilipinėta atsiszaukimų „Kas tur ausis te klauso", o raudonsiuliai iszsižioję lakstė ir skuto kiek įmanydami, nors buvo szventa, aplinkiniai vaitas teippat darbavosi. Žmonės pasakojo, kad vienas vaitelis turėjo net sliuogti į stulpus. (mat buvo prilipinta sziek tiek agszcziaus). Asz labai stebiuosi, kad ir mus žmonės nekurie ėjo į talką meszkoriams ir jie lupinėjo atsiszaukimus kaip koki maskolberniai.

(Isz Ukiniko.)

Korespondencija.

Isz Scotijos.

Carfin, 13 liepos 1901 m.

Atsibuvo czia pirmas lietuviszkas piknikas ant Mrs. Thomsons Grondls Carfin House, Carfin. Vyrams įženga buvo 6 p., moterims dykai. Piknikas labai gražiai nusitiko, per ką garbė lietuvių pakilo tarp kittauczių. Kad piknikas gerai nutiko, tai tik per gerą gaspadoriavymą komiteto S. S. ir T. T. Miszios buvo 10 val. iszryto airiszkoj bažnyczioj, nes žinoma savo neturime. Vietoj vargonų, grajijo ant triubų. Muzika buvo labai gera; Truboriai buvo isz Motherwell Brass Boud. Ligne of the Cross. Po miszių visi gražiai nuėjome į minėtą vietą, kur buvo 50 vyrų su szarpoms, kurie ėjo paskui triuborius. Ejo jie glitomis kaip žalnieriai, kas labai puikiai persistate. Susirinkusių ypatų ant pikniko buvo į 500. Pribuvo ant pikniko ir isz Glosgovo 5 lietuviai ir visi labai gražiai apsiėjo, tik vienam „džentenmonui" nelabai gerai atsiėjo. Turėjo jis aukszta cilinderį ir szvernelį su ilgais skvernais. Minėtoj vietoj buvo didelė pieva su tankiais medžiais ir bėga labai gilus upėlis. Taigi tas džentelmonas besididžiuojant nusirito į tą upėlį, kurio krantai buvo 30 pėdų aukszczio. Susižaidė jis rankas ir szoną o labiausiai sužeidė savo puikius rubus, ir cilinderį, kurių labjaus gailėjosi, nei pats savę. Sziaip viskas nusisekė kuo puikiausia ir visi Carfiniecziai apturėjo didelę garbę pas savo darbdavius.

Treczias balius Szviesos Dr-tės Scotijoj, kuris atsibuvo 15 d. liepos ant McBar Mason Hall Main St., Bellshill, rodos juo tolyn, juo geryn turėtų but, o czia vis arszyn. Negana to, kad Lietuvoj musų brolius badų marina kalėjimuose versdami juos į pravoslavija, tai czia ir atsirado tokių direktorių, kurie nori atlikti savo dardus kuonopuikiausiai. Iszlipino czia daug pliakatų ir sukrovė didelę rietuvą visokių stacziatikių knygų, aiszkindami, kad tai tie pats žodžiai kaip ir lietuviszkose. Žmonės tą pamatę, pradėjo stebėtis, o nekurie lietuviai drebėjo isz baimės sakydami „Oj Dievulėliau! jau tas baisus meszkinas ir czia mus surado. Stengemės isztrukt isz jo nagų, o jau jis vėl mus turi, kur mes biedni pasidėsim?" O tai tas viskas yra priežasczia komiteto, kaip jau gal nevienas girdėjęs apie 3 garsingus vyrus kurie yra vadovais Szviesos Draugystės. Nėra ko teip daug stebėtis isz to visko, ba kaip žinoma Scotijos lietuviams, tie vyrai nepažįsta nei bažnyczios nei spaviedniczios. Tokių budų nėra ką padivinti tiems didžviriams ir labai gaila, kad jie neužvadino į vietą „Szviesos Dr-tė". „Tamsos Dr-tė". Nes suvis nesuprasdami szviesos mierių apjuodina visuomenę. Ar tai gražų? Nesistengia, kad tik galėtų apsiszviesti, daro suvis kitaip. Jokio susirinkymo neapleidžia be pesztynių, teip kaip žveris kur girioj. Taigi ant to baliaus, tai net savo locnų kraujų pakriksztijo salę ir ant galo 14 vyrų kaltų ir nekaltų papuolė į lakupą. Gal jie ir vėl bus apsiszaukę per laikraszczius, kad balius nusidavė kuonogeriausiai, teip kaip visada jie daro. Mes vis laukem pataisos, butumėm jau seniai apsakę tą viską, nes matydami tokį bjaurų pasielgymą negalime tylėt.

Scotish Begunas.

Temikyt.

Galite pas mus gaut visokių maldaknygių. Pargabenome dabar isz Prusų Lietuvos visokių mažų ir didelių. Skaitikyt kataliogą knygų ant 2 puslapio. Teiposgi turime daugybę visokių abrozelių, ražanczių, szkaplierių, ir tt. Prisiuskyte orderius o aplaikysite dailių knygų. Be piningų nesiuncziame.

Siųskit orderius ant adreso:

J. M. Tananevicze,
3222 Auburn ave. Chicago, Ill

Du klausymai apie vieną daiktą.

Jeigu du kalba apie vieną tai dar nevisada yra tas pats; teip sako lotiniszkas priežodis. Dėltogi vienok kalba dviejų dvasiszkujų, kožnas kitokio tikėjimo, kurie retai vienaip iszsitarė, yra labai užimanczіu:

„Perkelias sąvaitės kentejau ant visokių lygų" raszo kn. Em. F. Richartrsik, prabaszczius katalikiszkos bažnyczios Sz. Juozupo, Bayonne, N. J. d. 13 birželio, 1901 m. „Bet po dviejų sąvaiczių bandymo Trinero American Elixir Kartaus vyno, jaucziuosiu visiszkai sveikas, stipras. Garbė tegul bus Dievui už tokias gyduolės."

Keturias dienas paskui, 17 birželio, Lad Boor pastorius Ev. Luteroniszkos bažnyczios Chicagoj, 398 West Cgicago ave., teip raszo:

„Geras daiktas pats garsinasi, kaip sako mus populiariszkas priežodis. Teipgi Trinero Kartus vynas nereikalauja garsinymo. Yra toji gyduolė tikrai gerą, ant visokių lygų, pilvo, jaknų ir kitokių lygų. Tas gydantis vynas turėtų rastis kiekvienam name. — Jį gali vartot visokios ypatos, nes turi vertę dėl kiekvieno — Kas kenczia ant lygų paeinanczių isz oro, isz valgio, o teipgi gyvastį užtikrint, tegul vartoja tikrą Elixirą sveikatos, pajegų ir podraug gero gerymo butinai reikalingo laike karszczių ir staigos permainos oro. Yra jis dirbtas per Jos. Triner, 799 So Ashland ave. Cgicago, Ill., galima jį gaut aptiekose, bet neimkit kito, kaip tik Trinero, ir netikėkyt kitiems, ką teip pat geras, yra tas neteissybė.

The Lithuanian Weekly.

„KATALIKAS“.

(The Catholic.)

Published every Thursday at Chicago, Ill., by the „Katalikas“ Publishing Co.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian English and Polish languages.

Subscription $1.50 per year.

All communications should be addressed:
J. M. TANANEVICZ, Mgr.
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Telephone, Yards 98.

Rates of Advertising.

one inch once	0,50
one inch one month	$1.00
one inch per year	$10.00

Nedelinis Laikrasztis

„KATALIKAS“.

Iszeina kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ
AMERIKOJE $1,50
Į UŽMARE $2,50

Pinigus ir visokius rankraszczius reikia siusti ant szio adreso:
J. M. TANANEVICZE,
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

PASARGA: Už prisiunstas korespondencijas Kataliko Redystė neatsako.

ENTERED AT THE CHICAGO, ILL. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

Naujas budas, dviems ponams vienkart tarnauti: Ugi kaip? ant tos paczios szpaltos placziai pagarsint pieszinį Ex. kun. V. Dembskio, apie Romiszką Jezuitiszkumą, — Romiszką tvartą (suprask Bažnyczia Szventa R. K.,) žodžių atsiliepimą į lietuvių isztvirkėlių kuopas. Te tau! velniuk žvakę! Mažoms-gi raidelėms: „Dr-tė Panų Szv. Marijos Panos Ražancziavos turės balių"-paskui: „Pirmutinis Didelis Piknikas So. Chicago. Bus laikomas ant naudos lietuviszkos Szv. Juozapo parapijos ir t.t. Komitetas". Te tau! Dieve aukėlę!

Paliginymas: Ex. kun D. netiki ir niekina Szventu Juozapu, S. M. P. R. ir Romiszku tvartu, Komitetai-gi parapijos Szvento Juozapo ir Dr-tė S. M. P. R., matyt tiki, ba vardais Jų naudojasi, užtatai patalpinymas tų dviejų žinių ant vienos szpaltos, ar nėra iszsiticziojimas isz lengvatikių lietuvių katalikų? arba, kaip žydai teip ir mųs lietuviai isztvirkėliai sako: „naudokimės isz katalikų-lietuvių, chamų!" Mes primeskim per savo laikraszczius (visuomet melagingus) darymo biznio kunigams, o žmonės patinkia į piktą, visada mųs greicziaus klausis, tada mės nė are, nė sėja, džiaugsimės, linksmisimės—uliavosim o ant lietuvių-katalikų—chamų kiszeniaus neatbosime. Tas turi buti mieris musų, tai bus musų vardas ir pravarde!

Rymo Katalikiszki laikraszcziai Amerike: „Katalikas", „Saulė", „Žvaigždė", „Tevynė", „Dirva", Bažnyczios Tarnas" (neseniai pasirodė). Priesz R. Katalikiszki u-gi pasilike!

Jauni lietuviai, pabaigę mokslainę Szv. Jurgio parapijos ir gyvenanti Chicago, labai gerai padarytų, idant užsidėtų sau draugystę, nors ant mažo kurpalio, tada nesiblaszkytų ir su laikų pastotų stipriais lietuviais — katalikais.

Jau katalikams lietuviams gal neužilgo nusibos tokios zobovos, nes jeigu garsina reikalus R. K. Bažnyczios katalikams prigulinczius,—tegul neverczia skaityti meszlus Ex. kun. Dembskio. Ant tos paczios szpaltos vanduo su ugnę netinka!

Bussinees! Kas maitina Ex. kun. Dembskį?—U-gi lietuviai katalikai, apsigarsindami ant vienos szpaltos!

Katalikai lietuviai tegul nesibijo!—valnamaniai tvarto bijo!

Lietuviams senesniems Amerike tegul rupi sveikata, centai kiszeniui ir sveikas protas!

Lietuviams jaunesniems tegul rupi: nepriprast loszt į boles kortas—guodot sveikatą, centus kiszeniui ir apsisaugot nuo lengvaduszių!

Ar Dievas neduos ar lietuviai isz Romiszkų tvartų nesusipras?. Nesusiprastų, tai gėda visiems pasilikusiems musų tėvynėj Žemaitijoj ir Lietuvoj musų tėveliams ir motinėlėms, kurie užaugino mus tvarte Romiszkos Katalikiszkos B. Szv.

Tvarte ir V. J. K. užgimė!

Chicagos Katalikai—Lietuviai! guodokit savo katalikiszką tikėjimą! Neikit pirkt bile kur katalikiszkų daiktų! Turite vienatinę katalikiszką krautuvę, kuri telpa „Kataliko" redakcijoj visai prie lietuviszkos Szv. Jurgio Bažnyczios, szale klebonijos, 3222 Auburn ave., Chicago, Ill. Mes turime visokių maldaknygų, dvasiszkos intalpos knygų, ražanczių, szkaplierių, medalikėlių ir t.t. ir t.t.

Siųcziame pinigus į visas dalis svieto, ypatingai į Lietuvą.

Pinigai siųsti per redakciją „Kataliko" nueina greicziausiai ir geriausiai!

Lietuviai—Katalikai! neužmirszkite, kad redakcijoj „Kataliko" galite gaut visokių dvasiszkų daiktų.

Praeitą sąvaitę iszsiųteme į Lietuvą net 5 tukstanczius rublių.

Lietuviszka—Katalikiszkai krautuvė maldaknygų ir visokių bažnytinių daiktą randasi szale klebonijos, 3222 Auburn ave., Chicago, Ill.

Apturėjome naują katalikiszką laikrasztį povardų: „Bažnyczios Tarnas", arba pasiuntinys saldžiausios szirdies Jezaus menesinis katalikiszkai tautiszkas ir moksliszkas laikrasztis. Organas apasztalystės maldos. Iszeinantis kas mėnesis. Prekė ant metų Vienas Doleris, ($1,00). kas isz kalno užsimokės. Kožnas Nr. kasztuoja po 10 centų. In Prusus $1,50. Iszleidžiamas per kun. P. Saurusaiti. James Str., Waterbury, Conn. Yra tai labai naudingas laikrasztis ir kiekvienas lietuvis katalikas privalitų jį savo name turėti.

Lietuviai katalikai eina pas isztvirkelius — lengvaduszius, perka ten visokius bažnytinius daiktus, kaip tai: maldaknygės, ražanczius, szkaplierius, siųczia pinigus per juos, o paskui, kaip jie iszeina, tai izzjnokia isz jų. Tai tau!—labai gražų!—daro biznį isz lietietuvių—katalikų, o paskui iszjuokia isz jų. Lietuviai—katalikai ar neturite katalikiszkos krautuvės? U—gi „Kataliko" redakcijoj, 3222 Auburn ave. Ten rasite visko, ko tik norėsite.

PAMOKSLAI
Gražių Žmonių.

Inžeidingas neatbolnumas.

Jurgis Bružgutis, buvo sunum labai gerų, rupestingų ir dievobaimingų tėvų. Tie labai jį mylėjo, labai mokino, leido į mokslą net per septynis metus. Bet Jurgis nieko neiszmoko, dėlto jog jis niekad neklausė su atyda žodžių nė tėvo namieje, nė mokintojų mokslainėje, nė kunigo bažnyczioje, bet visados apie vėjus mislijo. Kad jis ką ant atmintės mokinosi, tai visadą per pusę mokėjo. Kad tėvas kur pasiuntė, pats užmirszdavo kur beeinąs. Poterius kalbėdamas nežinojo, kur nukal bąs, dėlto bėdos ir vargai jį visą gyvenimą patiko. Vieną kartą paszaukęs jį tėvas pas savę siuntė į kaimą už dviejų mylių su didelių reikalų. Kelias ėjo per girę. — Vaikeli mano, Jurguti! – sakė tėvas – kad įeisi keliu į girią, priesi du keliu: kelią po deszinei palikk, o imk ką bus po kairei, tas tavę nuves, kur turi eiti.

Jurgis Bružgutis tada apie ką kitą mislydamas, kaip per sapnus kalbėjo: gerai, gerai, tete, rasiu, rasiu.

Greitai iszbėgęs, kur jį tėvas pasiuntė, ėjo parodytu vieszkėliu. Inėjęs į girią, rado dviszaką kelią: dabar atsistojo ir mislijo: kaip man tėvas pasakė? kurį man kelią imti, ar po kairei, ar po deszinei? Ant giliuko pasiėmė Jurgis kelia po deszinei. Ejo tuomi keliu gerą valandą, priėjo kalną, užsilipo ant jo, dairėsi, žiurėjo į visas puses, bet nebuvo matyti nė kaimo, nė lauko — buvo girią. Jurgutis mano nusigando, ale ką daryti, eina toliaus ir randa vėl du kelius ir vėl nėžino, kuriuo reikia eiti. Ima dabar po kairei ir eina — ėjo, ėjo, juo tolyn — gilyn į girią, dar toliaus ir kelią pabaigė. Užėjo debesiai, prasidėjo griausmai, žaibai ir didelis lietus; atėjo vakaras ir naktis: pradėjo apuokai, pelėdos rėkti, vilkai staugti. Jurgutis mano dabar isz baimės dreba ir graudžiai verkia puolęs palei medį ant samanu. — Tėtukai mano! Tėtukai mano! kaip tu manę gražiai, kaip tu manę gerai mokinai, o asz tavęs neklausiau! Asz tavo žodžius už mąžą daigtą laikiau! O ką asz geresnio veikiau?! Asz dabar į tokią nelaimę per tai papuoliau! Dabar lengvai gali manę vilkai arba meszka suėsti! Jau asz dabar sveik's prapuolęs.

— Jurguti mano! Jurguti mano! neverk, vaikeli mano, asz czion su tavim esmu – teip atsiliepė už medžio tėvas.

Dabar Jurgutis tik pažino, kaip geras buvo jo tėvas. Bėgo pas jį, apsikabino jo kojas ir bucziuodamas prižadėjo, kad visados su atyda klausys jo pamokinimų, bet po laikui: tėvą jo V. Dievas tuoj pas savę paszaukė. ka Jurgis pasiliko gaspadoriumi: nieko ne mokėjo, kur ėjo, ten prapuolė, ir teip per visą savo gyvenimą, pakolei neužsikankino.

Isz to mokinkis, tu, mažas vaikeli mano, kad visados ausis pastatęs klausytumei, ką kada norint tau tavo tėvos, ar senas iszmintingas žmogus sakys, o labjausiai bažnyczioj, ant pamokslų budamas. Bet jei busi vėjavaikiu ir tu griekuose, ligose, varguose ir bėdose. prapulsi. Dėlto tai kalba Dvasia szv.: „Sunųs, klausykite gerų ir iszmintingų pamokinimų savo tėvų, kad turėtumėte protą ir iszmanimą: už tai jums Dievas prailgįs dienas jusų gyvasties, o po smerties danguje su Vieszpacziu Dievu gyvęsite."

Kvailas tikejimas.

Niekados netikėk, ką kvailos bobos kalba, nes jei tikėsi, neiszmintingai darysi, svietą juokįsi ir didelę nelaimę patiksi.

Martynas Lelis isz mažų dienų savo klausė iszsižiojęs visų kvailų pasakų ką bobos suvapėjo ir tikėjo į jas. Dar kaip mažas buvo, moterys jį gąsdindavo visokiais neiszmintingais pramanymais kaip antai sakydavo, jog ateina labai didelis, suodinas diedas, kurs tavę į maiszą įsikiszęs užrisz ir isznesz. Pasakodavo apie Velykų bobutę, apie raganas, laumes ir deives, į ką Martynas aklai tikėjo. Tas jo kvailas tikėjimas padarė jį nelaimiugu per visą jo gyvenymą. Martynas Lelis ir pasenęs labai bijojo tuszczių niekų, kurių ant svieto visai nebuvo, kaip antai sulaukęs nakties bijojo iszeiti per duris, kad jį suodinas diedas į maisza neįkisztų. Jei buvo kaime szermenys, — jam rodėsi, jog negyvėlis už durių stovi ir tyko ką nutverti. Jei reikėjo jam eiti pro kryžių ar pro kapinės naktį, jo visas kunas nutirpo ir plaukai ant galvos atsistojo, nes jam rodėsi, jog deive iszlindus isz grabo atsiveja jo duszia iszplėszti. Kartą naktį pamatęs baltą jautį ant kapinių gulint, mislyjo jog tai deivė buvus ir labai iszsigandęs bėgo kaip akis iszsidegęs, isz ko gavo dusulį per visą gyvenimą. Teisybė, kvailiodamas isz to gavo ir priepuolį; naktį isz miego pakilęs, kaip isz proto iszėjęs bėgo. Kad jam kas isz pusgalvių pasakė, jog tuose namuose naktį deivės vaidinasi, Lelis tam labjau tikėjo nė kaip pamokslui kunigo bažnyczioje ir akis iszvertęs pasakojo kitam dar kitatiek dadėdamas, už ką pasirengęs buvo prisiekti. Kad apuokas ima rėkti, arba szuo staugti, Lelis tikėjo, jog tuose namuose turi kas mirti, arba kokia nelaimė atsitikti, nes teip bobos kalba. Bobos pasakodavosi sapnus ir isz jų burė sau blėdį, nelaimes arba ligas. Martynas to viso iszsižiojęs klausė ir į tai stiprai tikėjo, isz ko visados, dieną ir naktį baidėsi. Kad jis apsirgo, jam rodėsi, kad tai kas jį užkerėjo. Kad galvijas apsirgo, Lelis užsipuola ant susiedo, sakydamas, jog ans užkenkė su savo burtais. Regėdamas gerą pasivedimą savo susiedo, sakė jog jam aitvaras viską tai atnesza. Sunku buvo visiems susiedams su juomi gyventi, dėlto kožnas saugojosi su juo ir pasitikti: visi bijojo jo kaip kokio nuobrado, isz to ir pacziam Martynui buvo labai sunku ant svieto gyventi.

Teip į visus niekus tikėti, nuodėmė yra. Visi burtininkai, zababoninkai peržengia pirmą prisakymą V. Dievo.

Kas nusideda — paskui jį seka bausmė ir neužilgo paveja. Teip atsitiko ir su M. Leliu. Susirgo jo galvijai — n'ėjo jieszkoti pagelbos pas tikrą gydytoją, bet pas neiszmintingus, girtuoklius, arba pas kvailas bobas. Isz tos priežasties galvijai jo dvėsė viens po kitam. Vieną kartą pats skaudžiai užsigavo koją; nubėgęs pas bobą praszė pagelbos. Ta paėmus nuo meszlyno sziaudelį ir sznabždėdama ką ten, pabadė jo koją, potam pasakė, jog už kelių dienų bus koja suvisai sveika. Martynas bobai kaip sau tikėjo, bet rona kaskart didinosi, vietrinosi, o ant galo atsirado gangrena, visa koja pajuodavo ir Martynas pajuto skaudėjimą kaip nuo ugnies. Dabar tik, kad jau negalėjo ilgiau iszkęsti, szaukėsi pagelbos tikro gydytojo, bet buvo po laikui. Gydytojas pasakė, jog gangrenai užvietrijus kokią nors dalį kuno, kuogreicziausiai reikia jį atkirsti, nes jokios kitokios pagelbos jau nėra. Jei kas nenorėtų tą dalį savo kuno atskirti, — pas tą gangrena iszsiplatina po visą kuną ir trumpame laike tur numirti. „Teip ir tu, Martynai, pažiurėk kokia yra tavo koja, visa juodai raudona — sakė gydytojas, — tai yra nuodai pikcziausios ligos, kuriuos mokinti žmonės vadina gangrena. Iszsirink dabar sau ką nori: ar dar gyvu buti, ar rytoje baisiausiuose sopuoliuose mirti". — Martinas regimai dar bijojo smerties, nes davė savo koją nupjauti ir už nekurio laiko su pagelba gydytojo pasiliko sveiku. Lelis dar penkioliką metų ant lazdų vaikszcziojo ir per visą laiką davinėjo pasargas kitiems, idant nebutų teip kvaili, kaip jis kadai buvo, kad neklausitų kvailų bobų tauzinimų, rodų, o ypatingai ligoje ėsant.

Isz to ir tu imk sau pamokinimą, vaikeli mano. Ką Bažnyczia szv. iszguldydama žodžius szv. Evangelijos uždraudžia, nevalia tam tikėti, nestai kvailas tikėjimas. In raganas, dėives, aitvarus, laumes, vilkalokus, užžadėjimus, sapnus, kvailą baimę, visztų giedojimą, szunų staugimą ir į kitus nesuskaitomus burtus, zababonus apjakusių kvailume pagonų, žydų, cigonų ir kitų klastininkų netikėk. Jei į tuos niekus tikėsi, — žmones iszmintingus juokįsi, visi pažįs, jog esi dar mažai apszviestas mokslais V. Jėzaus ir nevertas esi neszioti vardo krikszczioniszko. Nusideda sunkiai akyse V. Dievo visi tie, kurie į tuos burtus tiki ir turės savo gyvenime didžiausias nelaimes patikti. Dievas to nepraleis — Dievas tą baus.

(Isz „Dirvos".)

Didelis Iszpardavymas

Vakacijos Sezone
....FIRMOS....
W. W. Kimball & Co.
Didžiausias Fabrikas ant svieto

(Uždeta 1857 mete).

Fartepijonu, Pijanu ir Vargonu.

Daneszu sziuomi Guodotiniems Lietuviams, jog firma W. W. Kimball Co., turi dideli zoposa mažai vartotu fartepijonu — kuriuos parduoda **rugpjuczio** menesij sz. m. už puse preke.

Tie fartepijonai pirma radosi muzikaliszkose konservatorijose per kelis menesius, o po uždarymui tuju laike vakacijos sezone likosi sugrąžinti fiirmai.

Yra tai retas atsitikymas gavymo dailaus pirmos kliasos fartepijono už **puse prekes.**

Fartepijonai tie yra geriausiam padejime, teip kad nieks negali pažint, jog jie buvo naudoti.

Turime teipos-gi ir pigesnius fartepijonus „upright" nuo $75 ir aukszcziau.

Teip-gi vadinami „square" fartepijonus parduodame nuo $25.

Vargonai mažai vartoti nuo $15. ir aukszcziaus.

Iszlygos pirkymo labai prieinamos: nedidelis inmokejimas ir mažimenesiniai mokescziai.

Kožnas instrumentas yra iszmegintas ir gvarantuotas.

Norinti gauti visokias informacijas, atsiszaukit pas žemai pasiraszusi, kaipo reprezentanta lenkiszkai lietuviszko departamento.

Biuras yra atidarytas kasdien iki 6tai valandai vakare; subatomis (per rugpjuti) ofisas užsidaro 1ma valanda po pietu.

W. W. KIMBALL CO.

ED. L. KOLAKOWSKI,
Asistentas užveizdetojo lenkiszkai—lietuviszko departamento
237—253 Wabash Ave.
kam. Jackson blrd., CHICAGO, Ill.

Knygu Kataliogas.

Maldaknyges.

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, prastais drutais apdarais; auksintais krasztais be apkalimo ..... **50c.**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, prastais drutais apdarais, auksintais krasztais, apkaustitoms briaunoms pasidabruotomis blėtelėms, su kabute. **75c.**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė. Moroko skuros minksztais apdarais; apvaleis kampais auksintais krasztais, paraszais, ir kvietka **$1.25**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, Francuziszkos gluodnios skurelės apdarais, apvaleis kampais, auksinta kvietka, kryžius ir krasztai **$1.50**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, apdeta baltais sloniaus kauleliais, su 3 sidabriniais medalikėliais, aksomo nugaras, apkaustytos briaunos sidabruotomis blėtelėmis su kabe, auksinti krasztai **$1.50**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, baltos celiuliodos apdarai, iszkilusios kviotkos, su kabute, auksinti krasztai .. **$1.50**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka knygelė, baltos celiuiloidos apdarai, kvietkos ant vieno szono iszklotos sidabru ir perlu, su dviem kaulinėmis kabutėmis, auksinti krasztai **$2.00**

Dideli Aukso Altoriai.

Senas Aukso Altorius, drutai apdarytas, auksuoti krasztai, drucziai apkaustytas, su kabe **$1.50**

Dideli Szaltiniai.

Aukso Altorius arba Szaltinis Dangiszkų Skarbų, drutai apdarytas, auksuoti krasztai, apkaustytas, su kabe **$1.60**

Aukso Altorius arba Szaltinis Dangiszkų Skarbų Naujausias Spaudimas Su aksomo visokios parvos apdarais ir su paauksintais krasztais ir kabutems. [illegible] labai graži knyga **$2.00**

Didelis Szaltinis gražioje moroko skuroje, be apkalimo **$2.00**

Didelis Szaltinis apdarytos gražioje szagrino skuroje, apkaustytas ir su kabe **$2.00**

Didelis Szaltinis, baltos celiuloidos apdaruose **$2.50**

Didelis Szaltinis, baltoi celiulioidos abrozuotais apdarais .. **$2.25**

Didelis Szaltinis, minksztuose moroko skuros apdaruose ... **$2.50**

Mažai Szaltinėliai.

Balsas Balandeles arba Mažas Szaltinelis, tinkanti maldų knygelė dėl vyrų ir moterų, nesztis į bažnyczią, be Officium Parvum .. 75c

Balsas Balandeles, su Officium Parvum 85c

Balsas Balandeles, szagrino skuros apdaruose, be Officium Parvum $1.00

Balsas Balandeles, szugrino skuros apdaruose, su Officium Parvum $1.25

Balsas Balandeles, su Officium Parvum, baltos celiuloidos apdarais $1.50

Balsas Balandeles, su Officium Parvum, moroko skuroje, be apkalimo $1.25

Balsas Balandeles, minksztuose moroko skuros apdaruose $2.00

Balsas Balandeles, su Officium Parvum, baltos celiulioido abrozuotais apdarais $1.25

Balsas Balandeles, su Officium Parvum, visokios parvos aksomuose, su metaliniais kryžiais ..... $2·00

Balsas Balandeles, su Officium Parvum visokios parvos akomuose, su metaliniais kryžiais ir kvietkomis $3.00

Garbe Dievui ant Aukszytybes, apkaustyta drutuose apdaruose, su kabe, auksuoti krasztai $1.00

Garbe Dievui ant Aukszytybes, apdaryta moroko skuroje be apkalimo $1.25

Kanticzkos, drutai apdarytos .. 75c

150 Giedamų Psalmių Dovido Karaliaus, knyga panaszi į kanticzką 50c

Dvasiszkos knygos.

Filloreta, Kelias į Maldingą Gyvenimą paraszyta Szv. Pranciszkaus Salezo, Vyskupo ir Daktaro Bažnyczios 50c

Istorija Szv. Seno Instatymo ... 20c

Iszganingi dumojimai apie Sopulius Szv., Marijos P. 20c

Gyvenimas Szv. Marijos P. 20c

Kaip nuspakajiti sumenija 15c

Perspėjimas apie Szventą tikėjimą o ypatingai apie Jezaus Kristaus Bažnyczią 10c

Penkiolika Tajemnyczių 15c

Kanczia Vieszpaties Jezaus arba Dievobaimingi Apmislyjimai apie Kancuią Jezaus Kristaus dėl kiekvienos dienos per isztisa gavenę 20c

Istorija Szventa trumpai apsakyta dėl mažų vaikų, su 46 abroze liais 25c

Trumpas Katalikiszkas Katekizmas 15c

Pamokslai dėl didžiųjų metinių szvenczių 30c

Gyvenimas palaiminto Klemenso Marijos Hofbrauero, su trumpu apsakymu apie pargabenimą Dr-tės Atpirkėjistų isz Italijos į žiemių karalystes skersai kalnus Al pomis vadinamus, perversta ant lietuviszko kn. Saurusaiczio 30c

Tiesos žodžiai apie pamatinius tikėjimo dalykus 35c

Žydo pakuta 10c

Tarp Skausmų į garbę 15c

Gyvenimas Iszganytojaus 50c

Istorija seno Įstatymo nuo pat sutvėrimo pasaulės, iki užgimimo Kristaus 25c

Mėnuo Szv. Marijks Panos 30c

Jubilėjus arba Budas įgijimo Jubilejinių atleidų ..... 5c.

Visokios knygos.

Pamokslai gražių žmonių, paraszė kun. A. Totorius, atspauda isz "Dirvos", iszleista kasztais kn. A. Miluko ir Vytauto 50c

Dainų Skrynelė, Eilės Adomo Jakszto 15c

Vistorija arba apsakymai apie Lietuvos praeigą, paraszė Zanavykas Tilžeje, 1891 ..... 40c

Arielka yra nuodai paeinanti isz girtybės ir kokių budų galima kiekvienam iszsigidinti nuo girtybės 30c

Szkala pavargelių Siratų ir apie daugel kitų naudingų žinių .. 15c

Szimtmetinis ukiszkasis Kalendorius Briuszo. Su praktikimis apie pagadas, sėjimus vaisių, užtemimus saulės ir mėnesio ir apie czėstis žmogaus isz 12 znokų dangaus, koks po kokiu planetu yra gimės. Iszguldytas per K. R. ir F. J. Vilniuje (Tilžėje) 10c

Lietuviszkas Pradžiamokslainis Mažiems vaikams Aukszstaiczių ir Žemaiczių lietuvių. Pilnai sudėjo ir iszleido K. P. S. 10c

Liet. Tev. Daina 10c

Iszgama Drama 2-se aktuose, Paraszė J. S. ..... 10 c.

Lengvas budas iszsimokinimo raszyti ..... 15c.

Sandara L. K. Amerikoje.

Assekuravoja gyvastį ant 500 dol. už vieną dol. įstojimo ir 50 c. mėnesinės, arba ant 250 dol. už 50 centų įstojimo ir 25 centus mėnesinės mokesties. Apart asekuravojimo gyvasties Sandara L. K. A. duoda dar pagelbą ligose ir susižeidimuose [kolietsvose]. Sandara L. K. A. asekuravoja gyvastį vaikų ant 50 dol. Norėdamas prisiraszyti, raszyk pas prezidentą arba sekretorių Sandaros L. K. A.

Adresai Sandaros vyriausybės:

Prezidentas, J. Montvila, 3222 Auburn ave., Chicago, Ill.
Sekretorius, J. Murauskas, 4 Pius st., S S Pittsburg, Pa.
Kasierius, J. Marazas, 2131 Tustin st., Pittsburg, Pa.
Dvasiszkas vadovas, kun. S. Czepananis, 431-4th ave., Homestead, Pa.

ADRESAI

Teatraliszkos szv. Martyno D-tes vyriausybes

Prezidentas M Kadziewsk 1003 W. 18 Pl.
Vice-Prezidentas M Adominas, 681 Union st.
Prot. Sekretorius I Nausleda, 163 W. 23 Street
Finan. Sekretorius K Stulga, 3231 South Morgan St.
Kasierius J Nausieda, 3231 South Morgan St,

Saldž. Szirdies V. J. vyriausybės.

Prezidentas N. Overlingas 3245 So. Morgan street
Vice-prezidentas St Macziukas 450—56 Place
I Sekretorius I. Nausieda 163 W. 23rd st.
II Sekretorius A Ežerskis 3307 Auburn Avenue
Kasierius J Dychaviczius 4737 South Paulina street.

Gvardijos D. L. K. vyriausybės.

Prezidentas St Pocevyczia, 693 W 19th street
Vice-prezidentas J Klimaviczia 4503 Page street
I sekretorius V Milaszeviczia, 562 W 13th street
II sekretorius J Dychaviczius, 4737 S Paulina street
Kasierius St Marcinkeviczius, 4514 S Paulina street.

Gyvenimas Szv. Marijos P.....
Kaip nuspakajiti sumenija.....
Perspėjimas apie Szventą tikė... o ypatingai apie Jezaus Kristaus Bažnyczią .....
Penkiolika Tajemnyczių.....
Kanczia Vieszpaties Jezaus ... Dievobaimingi Apmislyjimai ... Kancuią Jezaus Kristaus dėl ... vienos dienos per isztisa gy... nę.....
Istorija Szventa trumpai apsak... dėl mažų vaikų, su 46 abra... liais .....
Trumpas Katalikiszkas Katek... mas.....
Pamokslai dėl didžiųjų metin... szvenczių.....
Gyvenimas palaiminto Klemen... Marijos Hofbrauero, su trump... apsakymu apie pargabenima... tės Atpirkėjistų isz Italijos į ... miių karalystes skersai kalnus ... pomis vadinamus, perversta ... lietuviszko kn. Saurusaicio ...
Tiesos žodžiai apie pamatinim... kėjimo dalykus.....
Žydo pakuta.....
Tarp Skausmų į garbę
Gyvenimas Iszganytojaus
Istorija seno Įstatymo nuo pa... tvėrimo pasaulės, iki užgim... Kristaus
Mėnuo Szv. Marijks Panos
Jubilėjus arba Budas jgrijimo ... lejinių atleidų.....

Visokios knygos.

Pamokslai gražių žmonių, parašė kun. A. Totorius, atspauda... "Dirvos", iszleista kasztais ... Miluko ir Vytauto.....
Dainų Skrynelė, Eilės Adomo Jak... to .....
Vistorija arba apsakymai apie L... tuvos praeigą, paraszė Zanarija... Tilžeje, 1891.....
Arielka yra nuodai paeinantiems ... tybės ir kokių budų galima ... vienam iszsigidinti nuo g... bės .....
Szkala pavargelių Siratų ir ... daugel kitų naudingų žinių...
Szimtmetinis ukiszkasis Kalend... Briuszo. Su praktikuojamu ... gadas, sėjimus vaisių, užtem... saulės ir mėnesio ir apie ... žmogaus isz 12 znokų dang... koks po kokiu planetu yra gim... Iszguldytas per K. R. ir ... Vilniuje (Tilžėje).....
Lietuviszkas Pradžiamokslinis ... žiems vaikams Aukstaicių ir ... maiczių lietuvių. Pilnai sudėj... iszleido K. P. S.....
Liet. Tev. Daina
Iszgama Drama 2-se aktuose, Pa... szė J. S.....
Lengvas budas iszsimokinimo ra... ti.....

Sandara L. K. Amerikoj...
Assekuravoja gyvastį ant 500 dol. ... vieną dol. įstojimo ir 50 c. mėnesinės ... ba ant 250 dol. už 50 centų įstojimo ... 25 centus mėnesinės mokesties. Ap... asekuravojimo gyvasties Sandara ... K. A. duoda dar pagelbą ligose ir ... zeidimuose [kolietsvose]. Sandara L. ... A. asekuravoja gyvastį vaikų ant 10 ... Norėdamas prisirašyti, rašykit pas ... dentą arba sekretorių Sandaros L. ...
Adresai Sandaros vyriausybės:
Prezidentas, J. Montvila, 3222 Auburn ave., Chicago, Ill.
Sekretorius, J. Murauskas, 4 Pius st., S S Pittsburg, Pa.
Kasierius, J. Marazas, 2131 Tustin st., Pittsburg, Pa.
Dvasiszkas vadovas, kun. S. C... 431-4th ave., Homestead, Pa.

ADRESAI
Teatraliszkos szv. Martyno D-lės vyriausybės
Prezidentas M Kadziewsk 1003 W. 18 Pl.
Vice-Prezidentas M Adomina... 681 Union st.
Prot. Sekretorius I Nausėda, 163 W. 23 Street
Finan. Sekretorius K Stulga, 3231 South Morgan St.
Kasierius J Nausėda, 3231 South Morgan St.

Saldž. Szirdies V. J. vyriausybė
Prezidentas N. Overlingas 3245 So. Morgan street
Vice-prezidentas St Macziulas 450—56 Place
I Sekretorius I. Nausėda 163 W. 23rd st.
II Sekretorius A Eterskis 3307 Auburn Avenue
Kasierius J Dychavicius 4737 South Paulina street

Gvardijos D. L. K. vyriausybė
Prezidentas St Poceryczia, 693 W 19th street
Vice-prezidentas J Kilmavicius 4503 Page street
I sekretorius V Milaszevicius, 562 W 13th street
II sekretorius J Dychavicius, 4737 S Paulina street
Kasierius St Marcinkevicius, 4514 S Paulina street

Gulivero Kelionė

į nežinomas szalis.

Dalis antra.

Kelionė į Brobdignang.

Tulą laiką jaunas giminaitis mano drauges Glumdalklitch, atėjęs prikalbino ją ir dar vieną, kad eitų prisižiurėt nužudymui žudintojaus, kuris savo pažinstamą užmuszė. Iszsyk mano Glumdalklitah nenorėjo eit, bet ją prikalbino; asz teipgi nemylių eit ant panaszių egzekucijų, bet irgi norėjau pamatyt; dėltogi prasziau savo mokintojos, kad ji ir manę draugė paimtų.

Nuėjome. Žuditojas sėdėjo kresle; ir vienų užsimojimų kardo keturesdeszimts pėdų ilgio nukirsta jam galvą. Krajas isz gislų pradėjo eit teip, kaip isz fontanų, o galvą puldama žemyn padarė tiek trukszmo, kad asz visas sudrebėjku, nors stovėjau pusę mylios nuo tos vietos.

Karalienė kalbėdama tankiai apie mano kelionias ant marių ir visokiais budais stengėsi manę pralinksmint, kada asz buvau nuliudęs. Užklausė manę kartą, ar asz nemoku su irklių daryt ir valdyt su žeglių ir ar toks panaszus darbas nebutų sveikas dėl manęs. Atsakiau jai, jog nors buvau ant laivo gydytoju, bet ir tą darbą pataikincziau, nes nekartą budavo dirbau kaip prastas žeglinikas. Pasakiau, jog abėjoju, jog szitoj szalij pataikincziau žegliniko darbą padaryt, nes czia mažiausias botelis, yra didesnis už mus didžiausią laivą. Laivas–gi pritaikintas prie mano pajiegų, negaletų užsilaikyti ant szitų upių. Karaliene man atsakė, jog jeigu asz noriu, tai jos staliorius laivą padirbs dėl mano pajegų. Laike 10 dienų likosi padirbtas minetas laivas su visais prirengimais, kuriamė galėjo patilpt apie 8 europiecziai.

Matant tą laivėlį karalienė neiszpasakytai nusidžiaugė, pagriebė jį su vieną ranką ir nubėgo pas karalių, o tas liepė mano laivą paleist i stotką pilnam vandens, del iszbandymo, kur vienok su irklų buvo man biskį perankszta. Karalienė pirma liepė teipgi stalioriui padaryt lovį, turintį 300, pėdų ilgio, 500 ploczio, o 8 gilio, teiposgi iszlėt su smalą, kad vanduo neinsisųktų. Pastatė jį vienoj salėj palociaus prie sienos. Ant dugno to laivo buvo skylę dėl iszlėidymo vandens, jeigu užsiliko; du žmonės laike pusės valandos galėjo jį pripildint sų vandenių. Tame tai lovij asz plaukinėjau savo laivelije, o karalienė su kitoms ponioms prisižiurinėjo mano plaukinejimui ir labai džiaugėsi. Kartais nuleidau žeglius, ir tik su irklų variausi, o ponios su vedilais dare man vėją. Kaip ponios pailsdavo, tai tarnai darė man vėją, o asz plaukinėjau į visas pusės su atsakanczių smarkumų. Po pabaigymui žegliavymo, Glumdalklitch visada paimdavo mano laivelį ir pakabindavo savo kambariji, kad tas iszdžiutų.

Prie tokio linksminymo, pasidarė sykį man nelaimė, kuri vos tik gyvastį neatėmė. Viena ponia, pritarnaujanti Glumdalklitch, norėjo manę pasodyt ant laivelio, paėmė manę su ranką ir laikė, bet kažin kokių budų paleido ji manę ir beabejones bucziau užsimuszęs, nes buvo suvirsz 40 pėdų į žemę, bet dar laimė, kad asz kokių tai bubų užsikabinau jai už szpilkos, kurią turejo įsmeiktą žiurste. Kelnes mano užsikabino už szpilkos ir teip pasikabinau, kol neatbigo man į pagelbą Glumdalklitch.

Vieną kartą tarnas pripildantis lovį vandens, neužsižiurėjo, kad viedre buvo varlė ir drauge su ja įpylė į lovį. Gulėjo ji tikiai ant dugno, kol nepaleido ant vandens mano laivelio; bet pamaczius mano laiveli, norėjo geresnią sau vietą iszrinkt ir įsikraustė ant mano laivo, kurį vos neparvertė ant szono. Paskui įszoko man į valtį ir užėmė didesne pusę valties, kas man labai nepatiko. Tada asz pradėjau ją ganubint su irklų ir privercziau ją apleist mano valtį. Isz visų nelaimių, kurios manę patiko ir kurios gresino smerczią, baisiausia nelaimė buvo beždžionė, kuri padare man didelį blėdį; prigulėjo ji vienam tarnui. Tulą dieną mano mokytoja iszėjo kur pas pažįstamus, o manę paliko mano namukije; lauke buve labai karszta, teip asz turėjau atidaryta langą; sedėjau prie savo staliuko ir dumojau apie ką tai; tik sztai iszgirdau, kad kas tai įszoko į mano stubelę. Biskį persigandau, bet pasidrasinau ir dirsteliau ar nėra ko mano stubelėj, apsidairęs aplinkui, persigandau teip, jog žodžio negalejau isztart. Beždžionė iszsižiojus isztesė savo nagus į manę, nors asz labai norėjau nuo jos isztrukt, bet kur tau, pagriebė manę už sprando ir pradėjo spaust prie savęs, teip kaip motina žindanti savo vaiką. Norėjau iszsiliuosuot, bet veltui, labai prispaudus laikė. Europoj macziau, kad bezdžionės teip bovijasi su katems, kaip ji dabar su manim. Jau asz pradėjau bijot apie mano gyvastį, nes net mano kaulai pradėjo braszkėt. Beabejonės ji laikė manė už jauną bezdžionę, kadangi visada manę glostė su savo milžiniszką lopą per veidą.

Bezdžionė iszgirdus, kad kas ten duris atidaro, puolėsi per langą, per kurį buvo inėjus ir ant tryjų lopų (nes ketvirtoj laikė manę), kaip pasiutus užszoko ant stogo. Iszgirdau asz tik riksmą mano mokintojos Glumdalklitch, kada pamatė manę beždžionės naguose. Nabagė plaukus sau rovė isz galvos; pasidarė didelis triukszmas namuose, tarnai nubėgo jeszkot kopeczių, minia žmonių prisižiurinėjo sedincziai bezdžionėj ant stogo ir vienoj lopoj laikancziai manę, o su kitą ka ten kiszo man kokį tai valgį sugriebus kažin kur, o kurio asz negalėjau valgyt. Nevienas vos tik netruko isz juoko žiurint, kaip manę beždžionė laiko; asz jems tą visą nėemiau už piktą, nes isztikro juokingai iszrodė. Nekurie metė akmenimis, tikėdami, kad bezdžionę privers nulipt žemyn. Bet jems tą tuojaus uždraudė, ir isztikro gerai padare, ba but dar manę su akmenimis užmuszę. Pristatė kopeczias ir keli žmonės užlipo ant stogo. Bezdžionė matydama, kad sunkų bus su manim pagėgt, pametė manę ir pati pabėgo. Risdamas asz nuo stogo užsilaikiau į ryną (kur bėga vanduo, kada prilija) ir teip kabojau apie 900 vuolaktų nuo žemės, laukdamas jau, beveik numiręs paskutinės valandos mano gyvasties. Bet ant mano laimės vienas jaunas tarnas mano mokintojos dasigavęs prie manęs indėjo į kelnių kiszenių ir nulipo žemyn.

(Toliaus bus.)

Marijos giesmė.

Marija, Marija!
Skaiscziausė lelija!
Ką szvieti augsztai ant Dan-
[gaus!
Palengving vergiją!
Pagelbėk žmoniją!
Iszgelbėk nuo smerczio
[baisaus:

Mes griesznikai žmonės
Maldaujam malonės;
Marija! maldų neatmesk!
Terp verkianczių marių
Szių žemiszkų karių,
Nupuolanczius stiprik ir vesk!

Ir kuno silpnybė,
Ir žemės puikybė,
Ir pragaro juodo dvasia
Į prapultį stuma
Žmonijos daugumą
Ir žudo galybę tamsią.

Kaip upių bėgimas,
Teip mus papratimas
Kas kartą vis traukia žemiaus;
Griekai kasdieninei,
Kaip pancziai geležinei,
Mus riszti kada bepaliaus?

Silpni, nusiminę
Tavėsp paskutinę
Tematome viltį tiktai!
Tu savo malonę
Szios žemės karionę
Palengvink, nes galę gavai!

Marija, Marija!
Skaicziausė lelija!
Dangus karaliene szviesi!
Užstok priesz augszcziausį
Tu žmogų menkiausį,
Nes viską prie Dievo gali!

* * *

Isznyksiu, kaip dumas isz-
[blaszkomas vėjo,
Ir niekas manęs neminės!
Tiek tukstancziu amžeis gyve-
[no, kentėjo,
O kas jų nors vardą atspės?

Kaip vilnys ant marių, kaip
[mislys žmogaus,
Teip máinos pasaulės darbai!
Kur Sardes? Atenai? ar Ry-
mo garsaus
Kur vyrai ir jų veikalai?

O kas mano jausmai? ar tie
[pagavimai,
Ką isznesza dvasią augsztai?
Szirdies tik drebėjimai, krau-
jo virimai,
Kuriems nebužilgui—kapai!

Užmirsz mano giesmes! Poė-
[tos kiti!
Jieszkos įkvėpimo brangaus!
Ir szvies jiems viltis gal iszto-
[lo graži,
Bet vėl kaip manę ji apgaus!

Ir kas ta garbė, giesmemis
[apdainuota?
Szeszėlis, kur bėga greta!
Isznyko žmogus: ir svajota—
[sapnuota
Iszblyszko, kaip ryto auszra!

St. Maironis.

„Kataliko" agentai.

Kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus, prenumertą nuo skaititojų, priiminėti orderius ant visokių drukoriszkų darbų ir teip toliaus yra szie:

Chicagoj mųs agentų yra S. Nutauc.

Pittsburge mųs agentu yra J. Grajauckys.

Now Philadelphia Pa. apielinkinėj mųs agentas yra p. M. Matuleviczius.

Jonas Klusas, 4617 Stiles st. Frankford, Philadelphia Pa.

Piventon, Ill. mųs agentu yra p. Alex. Kroskinis.

Užrubežiniai Agentai.

Herrn Martin Valaitis, 47 Chausee strasse in Eving b. Dortmund Vestffalen, Germany.

Lietuviai nuo Town of Lake turėdami kokį reikalą į „Kataliko" spaustuvę gali kreiptis prie J. Nutauc, 4424 S. Wood Str.

Vietines žinios.

— Leidžiasi ant iszloszymo Auksinis laikrodelis 80 dolerų vertės ant naudos Laikrodžio į bokszta Szv. Jurgio Lietuviszkos Bažnyczios. Traukymas turėjo but 24 Rugpjuczio 1901 m. bet yra atidetas ant toliaus, nes dar mažai tikėtų parduota. Teipgi but gerai, kad lietuviai katalikai pasiskubintų iszpirkt tiketus, kurie yra visai pigus, nes tik kasztuoja 50c. tiketas, o už tą 50c. gali kas isztraukt auksinį laikrodėlį, kuris yra 80 dol. vertas. Norinti gaut tikėtus galite gaut teipgi redakcijoj „Kataliko"

Su guodone,
Komitetas.

— Praeitą nedelę Dr. Saldžiausios Szir. V. Jėzau atloszė teatrą po vardų „Žydų Naguose". Teatras nusidavė kuonogeriausiai. Visi aktoriai savo roles atloszė labai gerai. Labiausiai buvo juokų isz žydėlio, kuris szokdamas užbaigė teatrą. Žmonių buvo pilna salė. Po teatrui buvo balius, kuris nusidavė teip–gi gerai. Draugystė turėjo gerą pelną.

— Fabrikas Kongo Vyno randasi prie 103 W. Division St., Chicago, Ill.

— Aldermonas 34-tos vardos, Ch. H. Rector, patrotijo visai szvieszą akyse.

— Mokslainė prie parapijos Szvento Jurgio, Chicago, Ill. prasidės panėdelį, dieną antrą (2) Rugsėjo. Tėvai tegul parenge vaikėlius savo ant paskirtos dienos į mokslainę, nes geriausias laikas, neperszalta, neperszilta, o sugaiszynimas vaikelių nuo mokslo, tai sugaiszynimas jų givėnymo. Tvarka mokslainės teipjau reikalauja, idant padalinti ant kliasų visi kartų savo kliasoj pradėtų mokslą, tada tėvams ne reiks rugot, jog vaikėlis užpakalį pasiliko sumokslų nuokitų. Instataigi Bažnyczios Szventos –Rymo Katalikiszkos, aiszkiai reikalauja pagal mislį Szvento Tėvo Leono XIII, idant vaikėliai katalikų, lankitų mokslainės katalikiszkas, pakol nebus prileisti prie Szventų Sakramentų Pakutos ir Tikro Kuno ir Kraujo V. M. P. J. K.

— Fairas lietuviszkoje szv. Jurgio bažnyczioje traukiasi toliaus. Žmonių pilna salė. Kurie atlankė jau karta, tai ateina ir daugians kartų, nes ir verta, kadangi galima iszgraint labai gerų ir brangių daiktų.

— Temikyt Chicago Heights lietuviai! kurie norite užsiraszyt laikrasztį „Kataliką", arba noriti apsigarsint jame, arba teiposgi noretumet pirkt maldaknygų, ražanczių, szkaplerių, abrozelių ir daug kitokių daiktų, kreipkites prie po A. Sukurskio, kuris užlaiko didelę krautuvę cigarų, o ten visus reikalus galėsite atlikt.

— Visi kalba apie "Kongo Vyną, nes tai yra geriausia gyduolė nuo visų ligų.

— Temykit Chicagos lietuviai–„Kataliko" redakcijoj galyte gaut visokių maldaknygių, dvasiszkų knygų, svietiszkų, visokių abrozelių, szkapleirių, ražanczių, popierų gromatoms raszyt ir t.t. ir t.t.

— Teipos-gi siųcziame pinigus į visas dalys svieto, ypatingai į Lietuvą rublius.

— Kas nori, kad gerai but padarytas drukoriszkas darbas, kaip tai konstitucijos, pliakatai tiketai ir kiti darbai tegul atnesza į spaustuvę „Kataliko".

— Nuo virszutinio gele žinkelio prie Lake ul. darbininkas nupuolė ant ulyczios ir mirtinai susižeidė.

— Jeigu kas nori pirkt gerą saliuną, geroj vietoj, geras biznis teatsiszaukia į redakciją „Kataliko".

— Kas nori pirkt gerą grocernę ir buczernę, arti lietuviszkos bažnyczios, teatsiszaukia į redakciją „Kataliko."

— Kas turi į apdarymą knygų, tegul atnesza į redakciją Kataliko, o mes Jums apdarysime pigiai, drucziai ir greitai.

Atskaita Sandaros S. K. A.

Birželio ir Liepos men:

Birželis 7 d.	Szaka	13-ta Waterbury, Conn.	$8.85
„ 8	„	6-ta Shenandoah, Pa.	1.50
„ 23	„	3-cze Homestead, Pa.	2.00
„ 30	„	2-tra Pittsburg, Pa.	31.05
Liepos 7	„	12-ta Maltby, Pa.	3.00
„ 13	„	3-cze Hsmestead, Pa.	2.50
„ 17	„	3-cze. Homestead, Pa.	1.50
„ 11	„	13 ta Waterbuy, Conn.	.7.55
„ 13	„	1-ma Pittsburg, Pa.	18.90
„ 30	„	2-tra Pittsburg, Pa.	20.25
		Isz viso	$97.10

Naujaj pirsiraszę sanariai:
1. Kun. A. Milukas, Shenandoah, Pa.
2. Kr. Povilauskas, Homestead, Pa.
3. S. Koszelionis, Homestead, Pa.
4. Ona Glodinalte, Waterbury, Conn.

Sekr. Sand. S. K. A.
J. Murauskas.

Draugysczių reikalai.

Draugystė Karaliaus Dovydo kels balių 24 d. Lapkriczio (November) 1901 m. ir dėlto maloningai užpraszo kitų lietuviszkų organizacijų nerengt ant tos dienos nė balių nė teatrų, kad neužkenkti vienas antram.

Komitetas.

Dr-tė Saldžiausios Szir. V. Jėzaus laikys savo mėnesinį susirinkymą saleje lietuviszkoje parapijoje Szv. Jurgio, nedelioj 1-mą dieną Rugsėjo, 1901 m. ant kurio privalo pributi visi sąnariai, nes yra svarbių reikalų dėl apsvarstymo. Teipogi yra užpraszomi visi tie, kurie noretų instoti į musų draugystę.

Su guodone,
Komitetas.

Padekavonė.

Dr-rė Sal. Szir V. Jėzaus siųczia szirdingiausią padekavonę visoms lietuviszkoms draugystėms, kurios ėmė dalyvumą ant musų teatro, teiposgi ir visiems lietuviams ir lietuvaitėms už atsilankymą ant mųs teatro. Svecziai teip gražiai ir linksmai užsilaikė, kad malonų buvo isz szalies žiurėt.

Su guodone,
Komitetas.

Didelis Balius.

Draugystės Szv. Jurgio Riciero ir Muczelniko. Turės balių 1-ma diena Rugsejo (September) 1901 m. ant Freiheit Turner Hall, 3417 S. Halsted st. Pertai užpraszo visas lietuves, lietuvaitės ir lietuvius atsilankyti ant musų baliaus. Prasidės 3 valanda po pietų. Įžanga 25 centai vyrams, moterimis dykai. Szirdingai užpraszo.

Komitetas.

Pirmas Didelis Piknikas.

So. Chicago, Ill.

Pirmutinis didelis piknikas bus laikomas ant naudos lietuviszkos parapijos Szv. Juozapo, Paniedelij dieną 2 Rugpjuczio (Labor Day) Parke, Kosciuszko Grove So. Chicago, ant 87 ir kampo Manistee gatvių. Prasidės 10 val. ryto. Įženga vyrams 25 c. moterimis ir merginoms uždyka. Viskas bus puikiai intaisyta. Visus Lietuvius, Lietuvės ir Lietuvaitės szirdingai užpraszo atsilankyti. Muzika pirmos kliasos.

Komitetas Liet. parapijos Szv. Jurgio.

Nepamirszkite ateinanczioj nėdelioj atsibus paszventinimas Stacijų Parapijos Apveizdos Dievo Chicago, Ill. t. y. 1 d. Rugsėjaus 1901 m. 3 valanda po pietų. Užpraszo atsilankyti vietinis Klebonas E. Stefanovicz visus brolius ir seseris Lietuvnikus teipgi ir visas Draugystės ne pilnoj parodoj, bet dėl apvaikszczio jimo. Tos Szventos Stacijos yra labai puikios, kožnas vienas ateit galės persitikrinti. Fundacija Stacijų Vietinis Klebonas ir jo familija sudėjo ant Stacijų. Kasztoja $450 ant paszventinimo bus keletos kunigų todėl praszom nepamirszti susirinkt užpraszo

Su guodone,
Kl. E. Stefanovicz.

Pajeszkau savo brolio Juozupo Gudaviczius, isz Krajaus, Kauno gub., Rassieinių pavieto, Eržvilkų parapijos, Pagyrių kaimo. Pirma jis gyveno pn. 4533 Paulina str. Chicago. Jis pats ar kas kitas teiksis duot žinią ant adreso.

Miss. Petr. Gudaviczaite,
554 Canal str. Chicago, Ill.
(22-Sep.)

Pajieszkau savo szvogero Dominiko Gaudieszio. paeiną isz Kauno gub. pav. Sziaulių par. Triszkių, kaimo Wainocių, antri metai kaip Amerike. Jis pats ar kas kitas teiksis duot žinia ant adreso;

Vinc. Eigird.
5834 Grove ave. Chicago, Ill.
(2 k.)

„Žvaigždė"

Didžiausias katalikiszkai-tautiszkas lietuviszkas laikrasztis. Iszeina kas szetvergas. Kasztuoja ant metų $2.00 į užmarę $2.50. Telpa „Žvaigždėj" puikios patrijotiszkos apysakos, užimanczios kiekvieną žmogų.

Raszant į „Žvaigždės" redakciją reikia padėti tokį adresą:

„ŽVAGŽDE"
Station W. P. O. Box 17
Brooklyn, N. Y.

„BAŽNYCZIOS TARNAS".

Yra tai mėnesinis katalikiszkai tautiszkas ir moksliszkas laikrasztis. Kasztuoja ant metų tik $1,00 (vieną dolerį). Vienas numeris kasztuoja 10c. Norinti užsiraszyti „Bažnyczios Tarną", tegul teip adresuoja:

„BAŽNYCZIOS TARNAS",
James St. Waterbury, Conn.

Pirmos kliasos Krautuvė apsiautuvio.

Daneszu Guodotinems Lietuviams, jog asz parduodu visokio gatunko czeverikus, czebatus į darbą, po labai prieinancziai prekiai po gvaranciją. Ateikite pas manę, o persitikrinsite.

su guogone
Fr. Zalewski.
869—32 str. arti so. Morgan str.
(22–Nov.)

Vyrai ar žinote?

Kad asz atidariau naują lietuviszką karczemą po numeriu 3321 Auburn Ave., kur randasi visoki gerymai, geriausi cigarai, szalcziausias ir skaniausias alus. Ateikyte pamatyti to visko pabandyti. Teiposgi turiu dailiausią, szviesiausią ir didžiausią Lietuviszką Sale, dėl mitingu, veseliju, baliu ir kitokiu pasiliksminimu. Atvaževę isz kitu miestu, gali pas mane gauti geriause nakvine.

Su guodone,
Petras Szlakys.

Lietuviszka Pekarne.

Geriausia, szviežiausi ir gardžiausia duona ir visoki keksai visoj Chicagoj pas lietuvį

Karoli Ežerski,
3307 Auburn ave., Chicago, Ill.
(15—Sep.)

Lietuviszkas Saliunas.

Užsidėjau Saliuną ant kampo Auburn ave. ir 33 Place. Turiu visada szaltą alų, gardžią arielką, kvepenczius cigarus net isz paczios Havanos, Teipos–gi Pul—Tebelį dėl pasibovijimo. Ateikyte, o persitikrinsite,

su guodone
Jonas Ostrowskis.
3338 Auburn ave. Chicago, Ill.

Pirmos kliasos Saliunas.

ANT TOW OF LAK.

Visada szaltas alus, gera arielka o cigarai net isz Havanos. Jeigu norite persitikrint tai užeikit pas manę.

St. Rodzevicze,
4514 So Paulina str. Chicago, Ill.
(22—Nov).

Naujas Tikrai Lietuviszkas Saliunas.

Užlaiko visad szaltą alų, gardžią arielka, kurią pats partraukiu net isz Kentukes. O cigarai tai net isz paczios Havanos. Salė dėl veselijų, mitingų ir kitokių pasilinksminimų. Pul—Tebelį dėl pasibovinymo. Praszome užeti kožną, o nesigailesite.

Antanas Bitinas.
718 so. Canal str. Chicago, Ill.
(1—1902.)

Daktarka dėl Moterų.

Geriausia daktarka dėl moterų laike gimdymo ir kitokių ligų. 20 metų kaip užsiima gydymų moteriszkų ligų.

Mrs. Plenz,
3155 So. Halsted st. Chicago Ill.

Ant Pardavymo.

Geroj vietoj parsiduoda buczernė ir grocernė. Visai arti lietuviszkos bažnyczios. Prieżastis pardavymo yra tą, kad locninikas iszvažiuoja į Lietuvą. Atsiszaukit į redakciją „Kataliko".

Ant Pardavimo Saliunas.

Parduodu labai pigiai saliuną. Geras biznis dėl lietuvio. Pagal manifestą iszduotą per maskoliszką carą, važiuoju į Lietuva; atsiszaukite ant adreso:

Dom. Giaczias.
208 Genese Str. Waukegan, Ill

Ant pardavymo.

Geroj vietoj saliunas ir ant saliuno salė dėl vestuvių balių ir kitų pasilinksminimų už pigę prekę parsiduoda. Gera vieta dėl lietuvio tarpe lietuviszkos ir lenkiszkos bažnyczių; svarbi prieżastis priverczia parduot. Atsiszaukyte pas:

Visnewski,
8800 Escanabo ave.
so. Chicago, Ill
(5–9)

Geriausia Grocernia

Turiu visada szviežius valgomus tavorus, kaip tai: duoną, miltus, kiauszinius, sviestą, kruopas ir tt. ir tt. teiposgi turiu visokių vaisinių tavorų. Ateikyt pažiurėt, o peritikrinsit.

Su guodone,
W. Tubilevicz,
952-33rd. st. Chicago Ill.

Buczernė.

Geriausia Buczernų ant Bridgeporto, visada svieżią mėsą, gardus kumpiai, lietuviszkos deszros ir daug visokios mėsos, kas kokią pareikalauja. Ateikite, o persitikrinsite.

Jurgis Arciszevskis.
3310-33 st. Chicago Ill.

Geriausia Aptieka ant
—BRIDGEPORTO—
Kampas 32nd ir So. Morgan street.

Musų Aptiekoj galite gaut gyduolių nuo visokių ligų, visada teisingas ir szviežias. Daktarų turime kas kokį nori. Receptus iszpildomo kuogeriausia. Jeigu sergate ant skaudėjimo galvos, vartokite **Dr. Kocho Antidote** proszkus, o galvos skaudėjimas nustos į 20 minutų. Nuo Kosulio, perszalimo, geriausios yra gyduolės Dr. Kocho Tulu Balsam. Mes visada esame ant pritarnavimo dėl žmonių kurie pas mus atsilankys. Jeigu reikaulsite žolių, kvietkų szaknų ateikite į musų aptieką.

Teiposgi musų Aptiekoj randasi **Dentytas** nuo 12 val, iki 4tai po pietų.

JAMES P. CROWLEY,
32nd ir S. Morgan st. Chicago Ill.

Rusiszka—Turkiszka Pirtis.
VIENATINE RUSISZKAI TURKISZKA PIRTIS CHICAGOJ.
Teipos–gi Pirmos kliasos Saliunas ir Salė ant vestuvių, balių ir visokių susirinkymų. Pirtis yra labai pigi tiktai 15 c. Dėlto, galikiekvienas pasinaudot isz tokios pigios pirties. Jeigu norite persitikrint, tai ateikit pažiuret, o nesigailesit. Užpraszom guodotinius lietuvius pas mus ant maudinės.
su guodone,
W. Pikel ir Jonas Nowickis.
4458 so. Wood str. Chicago, Ill.

PIRKIT ISZ APTIEKOS **B. Zaleskio**
(Town of Lake), 4647 So. Ashland Ave. pre 47tos ul.
o gausit visokias gyduoles, koktos tik reikalingos ligoniams — geriausias ir pigiai. Atsineszkite savo receptus dėl iszpildymo, o busit užganedinti. Perfumų, popierų dėl laiszkų ir pavinczevonių didžiausiame pasirinkime. Geriausius daktarus kožnam laike galima paszaukti.
Pacztas toje aptiekoje atidarytas nuo 8 val. ryte iki 6tos vakare.
(Pirkdami minėkit „Katalika").

Gera ir reikalinga!

Visi szneka apie „Kongo Vyna".

Jeigu sergate ant pilvo dabartinės arbo užsisenėjusios lygu, kaip tai: Dyspesijos, užsiszaldymą pilvo, plauczių, pusles, užkėtėjimo, apsilpninymas, traukucziai, paraližus ir daug kitokių lygų, tai gerkyt Dro. Martelli's Kongo Vyną, kurys yra geriausias už visus kitus kartus vynus, paduodanczius iki szioliaik. Galima gaut visose aptiekose ir saliunuose, arba raszikyt pas fabrikantus.

Columbia Medicine & Extract Co.
103 W. Division st. Chicago, Ill.

F. P. Bradchulis,

ATTORNEY AT LAW
Vienintelis Lietuvis Advokatas Amerikoj.

Lietuviai visokiuose atsitikimuose te pribus dienos laike nuo 9 iki 4 po pietu į office 138 East Washington Str. Chamber & Commerce Bld. Room 709. arba rytmetij ir vakarais ir Nedelioms iki 3 pn. namuose —186 W. 18th. Str. Chicago.

Drabužių Krautuve,

Turiu visokiu tavorų: kaip tai marszkiniu, kelniu, skribeliu, kalnieriu, czeveriku ir visokių daiktu, kas tik reikia prie žmoniu apredalo. Dėltogi praszau visus lietuvius labjausiai atkeliavusius isz kitų miestų manę atlankyti. Mano sztoras įtaisytas kuopuikiausiai, deretis kaip pas žydą nereikia, viską parduodu teisingai. Su guodone.

Jonas Budrikas,
3309 So. Morgan st. Chicago, Ill.
(20—12)

PIRMAS LIETUVISZKAS.
GRABORIUS.
POVILAS MAŽEIKA
3305 Auburn Ave.

Užlaikau arklius, vežimus. calunus, pirsztines, baksus ir tt. Gyvena po sziuo Nr. 3305 Auburn ave. Tel. Union 22
CHICAGO, ILLINOIS.
Townleiko lietuviai gali kreiptis prie St. Marcinkevicziaus 4514 S. Paulina str.

Naujas Fabrikas!

Lietuviai žiurėkit ir naudokitės! Užsidėjo iszdarbystę ant savo locnų properczių Ant. Sukurskis cigarų ir cigaretų isz Kaukazko tabako. Teip gi pristato į namus kur tik kas pareikalauja ir iszpildo orderius kuogeriausiai. Norinti gauti geriausių cigarų ir cigaretų arba visokio gatunko cigarus, kreipkitės prie:

ANT. SUKURSKI,
Wentworth ave. & 14 st.
CHICAGO HEIGHTS, ILL.

Tai rots alutis Chicago Heights pas
LEONA VAITKEVICZIU,

Ogi vyreli alus,
Labai skanus,
Milžiniszki stik- [lai
Ir gardus labai.
O ir žmogus do- [ras,
Visame geras,
Visi pas jį eikit,
Niekad ne aplen- [kit
Jeigu katrie netikite, tai nusiduokite ant 1444 Wentworth ave. Chicago Heights, Ill., Tel. 472.

Geriasuia Buczernė ir Grocernė.

Užlaiko visada szviežą tavorą, kaip tai visokią mesą, lietuviszkas deszras, teipos-gi visoki groceriniai tavorai: miltai, kiausziniai duona ir daug kitokių tavorų, ateikite o persitikrinsite:

CH. PALSHIS,
1503 Wentworth ave.
Chicago Hights, Ill.

Didžiause HALE ant Brigdeporto
ALBERT ROSE,

dėl zabovų, mitingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczią prekę, kaip ir pas wholesale.
3417-3421 S. Halsted st. CHICAGO. ILL.

Temykit, Lietuviai!!!

Nuo szio laiko paleidžiam žodynelius kopigiauslai, idant kiekvienas Tautietis galetų nusipirkti, ir davęs apsidaryti įkiszeniuje nesziodamas pasižiureti kada jam prireikia kokiožodžio, vigadą turėtų.

Lietuviszkai-Angliszkajį gaus už 70c.; Angliszkai-Lietuviszką už 30c.; abudu už dolerį. Kas norėtų pirkti nesusitus abu gaus už 80 centų. Raszykit pas

Rev P. Saurusaitis,
34 John street. Waterbury, Conn

Temykyt Draugystės.

Jeigu norit turet sainus (apgarsinymus ant audeklo) ant balių piknikų, teiposgi popieruoja stubas pentuoja ir alijuoja ir t.. ir t.t. Tai nusiduokyte kas

PAUL SHIDT,
3633 So. Halsted St.
Chicago, Ill.

Temykit Draugystės!
S. Chmielinska.

Dirbtuvė Veliavų, szarfų, Ženklų ir visokių daiktų reikalingų draugystėms Taigi draugystės ir pavienies ypatas, norinczios kokių darbų raszykite pas

S. CHMIELINSKA.
687 W. 18 str. Chicago, Ill.

Prof. Dr. W. Kuflewski

Rezidencija: 724 W. 18 str.
Valandos { nuo 2 iki 4 po pietų
Offiso { nuo 7 iki 9 vakare.
Didžiausias Offisas mieste
„Columbus Memorial bulding"
10-tas gyvenymas—ruimas 1012

Turinti reikalo prie daktaro, kreipkitės prie Prof. Dr. W. Kuflewskio.

Lietuviszka Aptieka
J. LESZCZYNSKIO,
3315 S. MORGAN ST., CHICAGO.

Paduodu dėl žinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturą szifkorczių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siuncziu pinigus į visas dalis svieto.

Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos amerikoniszki ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tikt norit į namus ligonio. Dr. S. Drozdowicz, Dr. Sweeney.

Dr. M. Kassakovski, 3315 S. Morgan st.
Telephone yards: 709.

Atsiszaukusiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiuncziu gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikia įdėti markę už du ceuntu, kitaip negaus atsakymo.

TELEFONA YARDS 709.

Geo. M. Glaser, M. D.

Medicinos Daktaras.

Gydo visokes ligas, turi geriausę praktiką ligose moterų, vaikų ir chroniszkose ligose.

867 32nd Street. Chicago

OFISO VALANDOS:
Iki 9 ryto, nuo 12—2 po pietu ir po 6 vak.
TELEFONAS YARDS 885.

Teipogi daro operacijas ir turi geriause pasekme.

SAM. STEINGARD,
807 Milwaukee av. Chicago.

Iszdirbu ir partraukiu Ruską ir Turkiszką tabaką isz seno krajaus ir dėl uostimo. Prekes Rusko tabako 56, 66, 75, $1.00. Turkiszkas: 2.00, $3.00, $4.00, už svarą. Popierosų: 40, 55, 75 ir 1.00. Maszinkos dėl popierosu 10c. Gilzes 8, 10, 15c. už szimtą; cigaretų knygutes: 24, 30, 40 ir 50c. už tuziną. Cigar Clipping tabakas 30 ir 35c. už svarą. Cigarniczios po 3, 5 ir 10c. Tabakas uostomas 30, 40 ir 50c. už svarą. Ruska arbata po 80c. 104, $1.20 ir $1.50 už svarą.

Orderius iszpildau po visą Ameriką greitai ir gerai.

J. J. Hille,
PHOTOGRAPHER.
3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

Kabinėto Photographijos po **$2.50, 3.50, 4.50** už tuziną, įpatingos sąlygos už **svodbines** ir famlijos grupas.

KAZ. POCIUS.

Užlaikau visokias brostvas, reikalingas Rymo-katalikui;
kaip tai:
rožanczius, skaplierius, kryželius, abrozdus, kryžius, knygas.

Parduodu viską kuopigiausiai, ir siunczių į kitus miestus ant pareikalavimo pacztu ar ekspresu.

925 33rd st. Chicago, Ill.

CHARLES ARENS.
APTIEKORIUS.

3400 S. Halsted st. ir cor. 34 ulyczios.
Receptus iszpildo kuogeriausei ar dienos laike ar naktį. Nuo kusiulio ir susiszaldimo vartok MANO PATIES White Pine Cough Cure prekė 25 c. Norint daktarą paszaukti per teleponą niekas tau nekasztuoja. Telef. Yards 655.

Antanas Tamborski,

Kuogeriausias Lietuviszkas kriauczius ant Town of Lake. Siuva ir iszdirba gražiai viriszkus ir moteriszkus drabužius. Atnaujina ir nudaro visokias drapanas. Darbas artistiszkas ir gvarantavotas.

4416 S. Wood st. Chicago, Ill.

A. Piekalkiewicz,

KARPENTERIS, KONTRAKTORIS IR BUDAVOTOJAS.
3398 Auburn ave.
Chicago, Ll.

Pigei ir gerai budavoja namus, įrengia juos ir sutaiso. Lietuviai, reikale kreipkitės prie jo

Dr. O. C. HEINE,
Dentistas.

Ofisas ant kampo 31 ulyczios ir South Halsted Street.
GYVENA ANT VIRSZAUS APTIEKOS.
CHICAGO, ILLINOIS.

HENRY HEINE,
APTIEKORIUS.

Kampas 31 ulyczios ir S. Halsted street.
Iszpildo visokius eceptus. Pas jį tiktai galima gauti t. v. Hospital kosulio siropą, visų pripažintas už geriausį gydiklą dėl kosulio, suszalimo, užkimimo gerklės, sausdusulio, skausmo krutinės ir visokių uždegimų gerklės ir plauczių.

Peter Repp.

BAŽNYTINIAI DAIGTAI:
Žvakės, Maldaknygės, Ražanczіai, Szkaplieriai, Kryžiai ir Liktoriai kuopigiausia.
671 So. Halsted Street
TARP 16 IR 17 GATVIŲ.

AR TU KURCZIAS??

Visi budai kurtumo ar sunkaus girdėjimo yra iszgydomi mus nauju budu, tik gimę kurcziais neiszgydomi. GALVOS UŽIMA ISZGYDO TUOJ. Apraszyk savo ligą. Roda ir apžiurėjimas dykai. Gali iszsigydyti pats namie labai pigei.

Dr. DALTON'S AURAL INSTITUTE,
596 La Salle Av., Chicago, Ill.

GERIAUSIAS KRIAUCZIUS ANT BRIDGEPORTO.
W. Milaszewski,

siuva dailius drabužius ant orderio, nudažo ir iszvalo senus.

3231 S. Morgan St. Chicago, Ill.

A. Leibson

Praktiszkas Dziegorninkas ir juvelyras. Parduoda visokius Dziegorius ir auksinius laigtus labai pigiai. Teip-gi laiso laikrodžius ir kitus daigtus gvarantuodamas ant metų.

3244 S. Morgan st.
Chicago, Ill.

F. J. Mikolaszek,

Ant kampo 47 ul. ir South Wood street.
APTIEKORIUS.

Iszpildo visokius receptus kuogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per telepona už dyką.

Telefonas Yards 820.

Didžiausias saliunas ant BRIDGEPORTO.

Užlaikau szalta alu kaip liada, visokius trunkus, likierius, tikrus Havanos cigarus ir turiu puikę Halę dėl zabovu, mitingų ir veselių. Praszau atilankyt pas manę,

Leona Czesławska
3217 S. Morgan st. Chicago, ILL

ZINGEIDU DEL SVIETO.

Tikra: pirmutinė vienatinė gydykla ant uželdinimo plaukų ant praplikusių galvų. Slinkimą plaukų į trumpa laika sudrutina, yra duota užtikrinimas [gvarancije]. Kožnas užsiganedina kur jau tukstancziams ypatų sutelkė puikius, szvelnius ir tankius plaukus, ką tai iszreiszkia szirdingos padekavonės. Vieta ofisu yra: 256 Grand Str. ir 313 Bedford Av., Brooklyn. Norinti gauti visa rodą ir informacijes per gromatą duodasi dykai, adresuokit sziteip:

BRUNDZA Co., Bx. 1o6 Sta., W. BROOKLYN — NEW YORK.

Union Clothing Mfg. Co.
PUIKUS RUBSIUVIAI.

Kelnias siuva ant orderio nuo $4 ir daugiaus. Siutus nuo $12.00 ir daugiaus. Laiko drapanas, skrybėles, kepures, czeverykus, czebatus ir teip toliau.

Kaufman Bros. Locnininkai
3621—3623 S. Halsted Str.
Chicago, Illinois.

Dr. M. P. Kossakauskis
1806, 47 ulyczios

Aptiekoj J. Leszczynskio,
kožną dieną
nuo 10tos iki 12tai valandai
priesz pietus. CHICAGO, ILL.

J. SILERSTEIN

Iszdirbu ir parduodu Ruską tabaką po 50c., 60, 70 ir 80c., o Turkiszką $1.60, $2.40, $3.00, ir $3.50. Cigaretų 100 35c., 45, 75 ir $1.00. Masziniukes po 8c., gilzai 6c. 7, 8, 100. Cigaretų knygutes po 20c., 25, 35. tuzinas Cigar Cliping ir tabako 25c., 30c. už svarą. Uuostyt 25c., 35c. svaras, cigarnyczios 2c., ir 3c.

Orderius iszpildome į visas dalis Amerikos greitai ir pigei.

490 S. Halsted & Cor. O'Brien st.
CHICAGO, ILLINOIS.

TELEPHONE YARDS 98.
Julijonas Okon,

GRABO- Pirmos
RIUS kliasos

837—32 Place, CHICAGO.
Kereczei, Karavanai ir arkliai visada yra ant pareikalavimo.

TELEPHONE: YARDS 427

C. F. WOOLLEY,
KRAUTUVE
Peczių ir geleziniu daiktu

MEBLEI, CARPETAI,
STIKLINFI DAIKTAI,
LAMPOS IR T. T. IR T. T.
2937-2945 Archer Ave.
CHICAGO ILLINOIS.

Stanislovas Marcinkeviczius.

Parduoda Szipkortes ant visų kelių mariomis.

Siunczia pinigus į visas dalis svieto greitai, saugiai ir pigiai.

Apsaugoja namus ir forniczius nuo ugnies.

Lietuviai kreipkitės pas savo vientautį. Nepamirszk adreso:
4533 S. Paulina st. Tel. Yards 140 **Chicago, Ill.**

Frank Kallwach.
APTIEKORIUS.

3121 S. Morgan st. Chicago.
Iszpildo visokius receptus kogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per teleponą už dyką.

Lietuviszkas Daktaras **M. J. Stupnickas** visados randasi aptiekoje.

URA! VISI PAS
Juozap. Ridikevyczių.

Užlaiko geriausius cigarus ant viso Brigdeporto. Teipgi geras alus, gardųs užkandžei, nepamirszkėt savojo. Gyvena ne toli nuo lietuviszkos bažnyczios ant pusiaukelės nuo Halsted ulyczios.

Po No. 3253 ILL. Cort ir kampo 33 ulyczios.

Puikiausias Lenkiszkas Fotografistas.

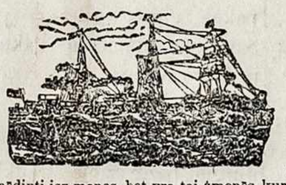
Darome geriausias fotografijas už pigiausę cienę.

Savo darbą gvarantuojame ir prie kiekvieno tuzino gerų fotografijų pridedam dvi dailias spilkas arba medalijonzіką ar didelį abrozą.

Praszom mųs naują galeriją atlankyt.

KALBAME LENKISZKAI
Su guodone

FR. SUCHY, 448 South Halsted St. Chicago, Ill.



Temikit!

Per 15 m. užlaikau agenturą ant BRIDGEPORTO ir stengėsiu kiekvieną užganėdinti kuogeriausei ir sanžiniszkai, bet žinote priežodį: **dar tas neužgimė, kurs visiems įtiktu!** Teip pat ir su manimi yra; nekurie nėra užganėdinti isz manęs, bet yra tai žmonės, kurie nesupranta savo gero, bėga pas **Mauszkius ir Abromus,** kurie szvelneis žodžeis moka primasinti ir apgauti.

ŽINOKITE GERAI, JOG PAS MANE GALITE GAUTI

SZIPKORTES isz **krajaus ir į krajų** kuopigiausei. New Yorke nereikalaujate eiti į hotelį ir mokėti už nakvinę po $1.50 nuo asabos, bet staczei galite eiti ant laivo.

Apsaugoju nuo ugnies, namus, mebelius
ir kitus daiktus geriausiose kompanijose. Siunczіu pinigus į visas dalis svieto. Teip-gi duodu žinoti, jog priimu pinigus ant gero procento, todėl kas turi pinigų tenelaiko namuose dėl vagies, bet ateina su jais pas manę, o asz jam padėsiu geroje vietoje ant gero procento. SU GUODONE

JULIJONAS PIOTROWSKI,
3121 South Morgan St. ir 31 Place, — Chicago, Ill.

LIETUVISZKAS IR LENKISZKAS
KANTORAS.

Jau 23 metai kaip Kantora laikau Chicagoje dėl pardavimo **Szipkorczių** į Kraju ir isz Krajaus ant geriausių szipų. Prekės pigiausios; ant Vokiszkos ir Angelskos linijos.

Rublius ir visokius pinigus siunczіu į visas dalis Svieto, už pigiausę prekę ir suvaikszczioja greicziau kaip isz kitur. Baxa dėl pinigų pakavojimo parandavoju už 3 dolerius ant metų. **Kas nori handlevot su spravedlivu Kantoru,** tai praszau ateit arba raszit pas jus pažistama agenta.

H. Krulewich,
571 South Canal street. Chicago.

Tarp 18tos ir 19tos ulyczios, netoli Lietuviszkos bažnyczios.

1 Tuzinas geriausių kabinėtinių (Platina) fotografijų už **$2.00** su vienu stikliniu rėmu.

Kataliko
Spaustuve.

KATALIKO SPAUSTUVE SPAUDINA VISOKIAS KNYGAS, KONSTITUCIJAS, PLIAKATUS, VIZITKORTES IR ATLIEKA VISOKIUS KITUS DRUKORISZKUS DARBUS LIETUVISZKOJE, LENKISZKOJE IR ANGLISZKOJE KALBOSE IR TT.

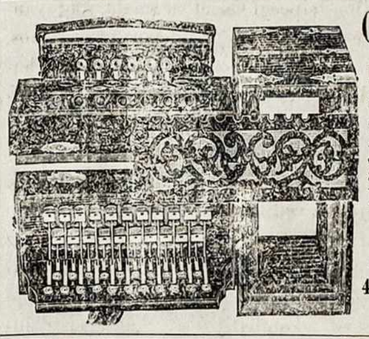
Spaustuvė yra įtaisyta su naujausiais įrėdymais.

Darba atliekame pigiai, greitai ir gražiai.

SIUNCZIAME TEIPGI PINIGUS IN VISAS DALIS PASAULES, YPATINGAI RUBLIUS IN MASKOLIJĄ. VISKĄ ATLIEKAME TEISINGIAUSIAI IR PIGIAUSIAI.

KATALIKO Spaustuvės adresas szitoks:

3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.



OTTO GEORGI,

Pardavinėtojas MUZIKALISZKŲ INSTRUMENTŲ: Koncertinų, Grajijanczių baksukų ir abelnai visokių muzykių. Teip-gi taiso instrumentus.

4663 Cross Ave., Cor. 47th St. & Ashland Ave.
CHICAGO, ILL.

Dr. H. Stobiecka.

489 Milwaukee ave, tarp Chicago ir Elston ave.
GYDO VISOKIAS LYGAS MOTERIU, VAIKU IR KITOKIAS LYGAS.
Valandos offiso: nuo 8 iki 11 isz ryto ir nuo 6 iki 8 vakare. Tel. Monroe 301.

MASKOLISZKA PIRTIS!

407 W. 14 St. netoli Blue Island Ave. ir 59 W. 13 St.
Tiktai mes turime sveiką maskoliszką pirtį Chicogeje.

Garas yra padaromas nuo apliejimo vandeniu įkaitusių akmenų. Pas mus galima ir plaukloti.

Turim teipgi daug parceleninių baltų maudynių dėl kiekvieno, kuris nori praustis sziltam ar szaltam vandenij. Serganti Reumatizmu ir kitokiomis ligomis ras czia pagelbą.

Musų Maskoliszka, Turkiszka ar Elektriszka maudynė labai yra pagelbinga ligoniams.

Pas mus galima susikalbėt ir lietuviszkai.

FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,
2517—2519 ARCHER AVE. netoli
HALSTED ST. **CHICAGO, ILLINOIS**

W. SŁOMINSKA,
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota

DWIEMS MEDALIAIS
ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszcziaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.